

niederbayerische
volleyball
zeitung
nVZ



November bvv - bezirksorgan

1991

SPEICHERPROBLEME mit Turbo C ?

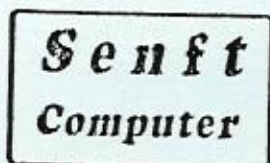
Unsere LÖSUNG !!! Der EMS - Heap Manager

Die Daten des EMS Heap Managers

- unterstützt EMS-Speicher ab Version 3.2 mit EMManager
- lauffähig auf IBM * XT/AT und kompatible Computer
- für Programme unter Turbo C ab Version 1.0
- bietet EMS-Heap Speicher mit bis zu 8 MByte
- beliebige viele Speicherplatz Reservierungen
- bis zu 64 Kbyte Speicher bei einer Reservierung
- beliebiges anfordern und freigeben von EMS-Heap Speicher
- verwendbar mit den Speichermodellen TINY bis LARGE
- auch verwendbar mit dem Speichermodell HUGE
- integriert in einer Library mit passendem Header
- auch speziell für den Prozessor 80286 verfügbar
- viele Beispiele im Source-Code liegen bei
- ausführliche deutsche Beschreibung.

EMS-Heap Manager Version 1.0	129,- DM.
EMS-Heap Manager DEMO	10,- DM.
EMS-Karte 2MB, 0KB bestückt, XT	229,- DM.
EMS-Karte 2MB, 0KB bestückt, AT	249,- DM.

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.



Diplom Informatiker (FH)
Volker Senft
Moosstr. 11
8300 Ergolding
Tel.: 0871/76694

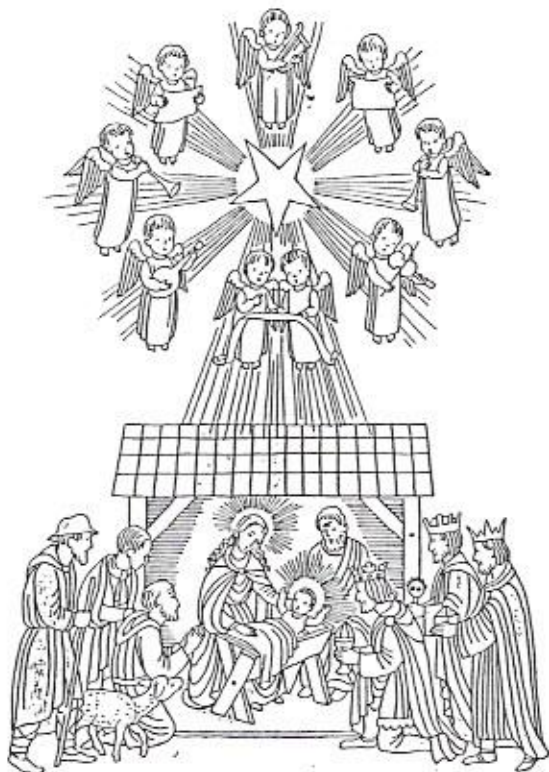
IBM ist das eingetragene Warenzeichen der International Business Machines Corporation

Liebe Leser!

Ich darf Ihnen schon jetzt ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest wünschen, Gesundheit und viel Glück und Erfolg im Neuen Jahr.

Von den Niederbayerischen Jugendmeister, die noch in diesem Jahr feststehen werden, darf ich die Abteilungsleiter bitten, mir bis zum nächsten Redaktionsschluß ein Schwarzweißfoto zu schicken.

rose



Inhalt

Liebe Leser, Inhalt	1
Protokoll über die erw. Bezirksratssitzung	2 - 5
Ausrichtung Deutsche Meisterschaften	5
Ergebnisse und Tabellen, Männer	6 - 16
Leserbrief von Josef Dick	16
Berichte über TV Landau / 2. Bundesliga Süd Männer ..	17-19, 22-26
Bilder von der Bezirksratssitzung in Landau	20 - 22
Ergebnisse und Tabellen, Frauen	27 - 37
TG-Netzapplers Meister der Landshuter Freizeitler	38 - 39
Ausschreibung Freizeit-Mixed-Runde	39 - 40

Nächster Redaktionsschluß: 04.01.1992

Protokoll

Über die erweiterte Bezirksratssitzung

- Ort: Landau, Gaststätte "Match in"
- Zeit: 30.11.1991 10.15 - 14.30 Uhr
- Anwesende: Kiebler Anton, Knettel, Tello, Senft, Strickert, Kiebler Stefan, Feiler, Kostka, Fröschl, Prenitzer, Frankenberger
- Entschuldigt: Wiszkocsill, Unterpaintner, Kilian
- Tagesordnung:
1. Begrüßung
 2. Berichte der Bezirksratsmitglieder
 3. Aussprache zu den Berichten
 4. Bayernpokal 1992
 5. Bezirkstag 1992
 6. Verschiedenes

TOP 1:

Bezirksvorsitzender Knettel begrüßte die Anwesenden, besonders den Vizepräsidenten des BVV, Anton Kiebler. Gegen das in der nvz veröffentlichte Protokoll der letzten Bezirksratssitzung vom 3.5.1991 wurden keine Einwendungen erhoben.

TOP 2 und 3:

Knettel berichtete kurz über seine Tätigkeit in den verschiedenen Gremien, wo er den Bezirk als Vorsitzender bzw. Spielwart zu vertreten hat. In der Verbandsratssitzung vom 24.11.1991 wurde bekanntgegeben, daß der zum 31.4.1992 auslaufende Vertrag mit dem Landestrainer Udo Jeschke nicht mehr verlängert wird. Geplant ist für die nahe Zukunft ein Jugendaustausch mit Weißrußland, wobei die reisenden Mannschaften jeweils lediglich die Fahrtkosten zu tragen hätten. Aufgrund von Sparmaßnahmen kam es in diesem Jahr zu Kürzungen bei den Ausgaben für das Verbandsorgan "Bayernvolleyball" sowie bei den Aufwendungen für die Jugendauswahlmannschaften. Der nächste Verbandstag findet am 27./28.06.92 in Dingolfing statt. Eine Gebührenerhöhung ist trotz der seit 8 Jahren bestehenden gleichen Sätze vonseiten des Vorstandes nicht geplant.

Knettel erwähnte das positiv aufgenommene Staffelleiterseminar vom 28.09.91, welches allerdings nur von knapp der Hälfte aller Staffelleiter besucht worden war. Der Spielbetrieb ist inzwischen in vollem Gange, leider auch wieder mit den offenbar unvermeidlichen Beeinträchtigungen, die immer wieder im Grunde unnötige Maßnahmen erfordern. Besonders Siegfried Strickert beklagte sich über so viele Versäumnisse und Nachlässigkeiten wie selten zuvor. Bei sorgfältigerer Saisonvorbereitung der Vereine wären die meisten Verstöße vermeidbar gewesen.

Bezirkskassenwart Stefan Kiebler vermeldete einen erfreulichen momentanen Kassenstand von ca. DM 7000,-, welcher aufgrund der regen Schiedsrichterausbildung zu Beginn der Saison entstanden ist. Zudem haben sich auch die mehr oder weniger unfreiwilligen "Sparmaßnahmen" im Sportbereich für die Bezirkskasse positiv ausgewirkt. Anschließend wurde der Haushaltsplan 1992 von den Anwesenden ausführlich besprochen und genehmigt. Bezirksvorsitzender Knettel stellte den Antrag auf Anschaffung eines Telefaxgerätes, da es seine Arbeit wesentlich erleichtern würde. Dem Antrag wurde zugestimmt, wobei geklärt werden soll, ob nicht ein Leasing günstiger wäre als ein Kauf.

Roland Senft organisierte als kommissarischer Bezirkslehrwart im Juni einen Fortbildungs- und im November einen Grundlehrgang. Beide fanden unter idealen Voraussetzungen in Landshut statt, wobei lediglich die erschreckend schwache Beteiligung aus Niederbayern zu beklagen war. Er bat die Anwesenden mitzuhelfen bei der Suche nach einem neuen Lehrwart, da diese Tätigkeit für ihn doch eine kaum zu bewältigende zusätzliche Belastung darstellt.

Als Pressewart lobte Roland Senft die gute Arbeit von Roland Frankenberger und Stefan Kiebler, die ihm stets druckfertige Unterlagen liefern. Er informierte über die vorhandenen Möglichkeiten im Videotext, wo es ihm gelungen ist, beim Regionalprogramm (Bayern-text) neben den Regionalligen auch eine Aufnahme der II. Bundesligen zu erreichen. Probleme gibt es derzeit teilweise bei den regionalen Rundfunksendern (Passau), wo wegen Personalmangel am Wochenende auf eine Ausstrahlung von Volleyballberichten verzichtet wird.

Bezirkschiedsrichterwart Tello äußerte sich ebenfalls anerkennend über die Arbeit unserer Schiedsrichterpaßstelle. In diesem Jahr wurden bisher 4 C-K-, 8 C- und 6 Fortbildungslehrgänge abgehalten. Roland Senft regte an, daß Fortbildungslehrgänge auch in den Monaten April bis Juni stattfinden sollten, um den Vereinen die Möglichkeit zu geben, rechtzeitig die Voraussetzungen für eine Paßverlängerung zu schaffen. Leider kommt es jedes Jahr häufig zu verspäteten Einsendungen der Schiedsrichterpässe, sodaß die Arbeit Roland Frankenbergers erheblich behindert wird. Im Bezirk Niederbayern gibt es derzeit 1 A-, 7 B-Schiedsrichter sowie 3 B-Kandidaten. Verglichen mit früheren Jahren stellt dies eine ausgezeichnete Basis dar. Wolfgang Knettel schlug vor, in der Schiedsrichterliste neben der alphabetischen Auflistung eine Zusammenstellung der Schiris, nach Vereinen geordnet, einzufügen. Dadurch würde diesen eine einfachere Kontrolle ermöglicht.

Für den verhinderten Jugendwart berichtete Knettel über dessen Aktivitäten. Für die am 15./16.02.92 in Niederbayern vorgesehenen südbayerischen Meisterschaften der E-Jugend werden noch Ausrichter gesucht. Geplant ist ferner, in der Zeit zwischen Ostern und Pfingsten für die C- und D-Jugend Pokalturniere zu schaffen. Als Abschluß soll dann ein Ostbayernpokal zusammen mit oberpfälzischen Mannschaften ausgespielt werden.

Walter Feiler äußerte sich zufrieden über die geringe Zahl der bearbeiteten Rechtsfälle. Niederbayern seien nur wenig beteiligt, wobei nicht geklärt werden konnte, ob dies auf die Friedfertigkeit der hiesigen Volleyballer oder auf die gute Arbeit der spielleitenden Stellen zurückzuführen ist.

TOP 4:

Für die Bezirksauswahlmannschaften haben teilweise schon Lehrgänge stattgefunden. Bei der männlichen Jugend B war es Strickert aufgrund seiner vielfältigen Verpflichtungen noch nicht möglich, Maßnahmen durchzuführen. In Kürze werden die Probleme noch größer, da er dann beruflich in den neuen Bundesländern tätig ist und sein Einsatz für unsere Belange kaum noch zu bewerkstelligen sein wird. Der B-Bayernpokal findet am 25./26.1.92 wahrscheinlich in Mömlingen (Unterfranken) statt, der C-Bayernpokal am 11./12.07.92 in Landshut.

TOP 5:

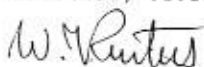
Der Kreis- und Bezirkstag 1992 findet am 28.03.92 ab 14.00 Uhr in Landau statt. Da 1992 ein Verbandstag durchgeführt wird, sind Ergänzungswahlen für die Delegierten notwendig.

TOP 6:

Zur Sprache kamen der vorgeschriebene Einsatz von C-Schiedsrichtern in den Bezirksligen sowie Probleme bei den in Turnierform ausgetragenen Jugendmeisterschaften. Kritisiert wurden die überlangen Spieltage in den Vierergruppen sowie der kurze Zeitraum zwischen Vor- und Zwischenrunde.

Abschließend bedankte sich der Vorsitzende bei den Anwesenden für die im vergangenen Jahr geleistete gute Mitarbeit.

Grafenau, 01.12.91



Wolfgang Knettel
Protokollführer

ACHTUNG VORRANG !

Bayrische Vereine haben 1992 das Vorrecht die Deutschen Meisterschaften der männlichen und der weiblichen C-Jugend auszurichten.

Voraussetzungen um einer dieser beiden Großveranstaltungen ausrichten zu können, sind vier Sporthallen, sowie die Möglichkeit der Unterbringung von jeweils 16 Mannschaften im Umkreis von ca. 25 km.

Die Meisterschaft der männlichen C-Jugend findet am 30./31. Mai 92 und die der weiblichen C-Jugend am 23./24. Mai 92 statt.

Eine Bewerberbund um die Ausrichtung ist an folgender Adresse zu richten:

deutsche Volleyball-Jugend
Jugendsekretär Bernd Kusken
Lynner Str. 14
W-6000 Frankfurt 71

Tele: 069-666 10 10
Fax: 069-666 20 10

1. Bundesliga Männer

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (15.11.91)			
Schweriner SC - ASV Dachau		1:3	
Post TSC Berlin - SV Bayer Muppertal		1:3	
Krefelder SC - SC Leipzig		3:2	
Moerser SC - VBC Paderborn		3:1	
VfB Friedrichshafen - SCC Berlin		1:3	
Fortuna Bonn - Hamburger LSV		3:1	
17.11.91: (3. Spieltag)			
ASV Dachau - VfB Friedrichshafen		3:1	
Post TSC Berlin - Krefelder SC		3:0	
Hamburger LSV - Schweriner SC		3:0	
SC Leipzig - Moerser SC		0:3	
SV Bayer Muppertal - SCC Berlin		3:1	
VBC Paderborn - Fortuna Bonn		0:3	
Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (20.11.91)			
VBC Paderborn - Krefelder SC		3:0	
24.11.91:			
Krefelder SC - Hamburger LSV		1:3	
SC Leipzig - SV Bayer Muppertal		1:3	
Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (30.11.91)			
VBC Paderborn - SC Leipzig		3:0	
SV Bayer Muppertal - Schweriner SC		3:0	
01.12.91:			
Fortuna Bonn - Schweriner SC		3:0	
VBC Paderborn - SV Bayer Muppertal		1:3	
SC Leipzig - Hamburger LSV		3:2	
Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (04.12.91)			
SCC Berlin - Schweriner SC		3:0	
07.12.91:			
VfB Friedrichshafen - Post TSC Berlin		3:1	
08.12.91:			
ASV Dachau - Fortuna Bonn		3:1	
Die aktuelle Tabelle: (08.12.91)			
1. (1) SV Bayer Muppertal	6	18:4	12:0
2. (2) Moerser SC	4	12:1	8:0
3. (4) ASV Dachau	6	12:9	8:4
4. (5) SCC Berlin	4	10:4	6:2
5. (3) Fortuna Bonn	5	10:7	6:4
6. (10) VfB Friedrichshafen	4	8:9	4:4
7. (6) Hamburger LSV	5	11:10	4:6
8. (7) VBC Paderborn	6	10:12	4:8
9. (8) SC Leipzig	6	9:14	4:8
10. (9) Post TSC Berlin	4	5:9	2:6
11. (11) Schweriner SC	6	4:17	2:10
12. (12) Krefelder SC	6	4:17	2:10

2. Bundesliga Süd Männer

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (13.11.91)		
Internat Hoechst - TuS Kriftel		0:3
16.11.91:		
VfL Sindelfingen - TV Landau/Isar		1:3
SV Eintracht Mendig - USC Gießen		3:1
Eintracht Frankfurt - VGF Marktredwitz		0:3
TuS Durnersheim - Internat Hoechst		0:3
17.11.91: (7. Spieltag)		
TuS Kriftel - Rotation Leipzig Süd		3:0
SV Lohhof - VBC Ludwigshafen		1:3
Internat Hoechst - USC Gießen		0:3
SV Eintracht Mendig - VGF Marktredwitz		3:1
Die Ergebnisse des 8. Spieltages: (20.11.91)		
SV Eintracht Mendig - SSV Nordhausen		3:0
TuS Kriftel - VGF Marktredwitz		3:1
23.11.91:		
Rotation Leipzig Süd - SV Eintracht Mendig		0:3
VGF Marktredwitz - FTM Schwabing		3:0
SSV Nordhausen - SV Lohhof		3:1
TV Landau/Isar - Internat Hoechst		3:1
VBC Ludwigshafen - TuS Durnersheim		3:2
TuS Kriftel - Eintracht Frankfurt		3:0
24.11.91:		
Rotation Leipzig Süd - SV Lohhof		1:3
USC Gießen - VfL Sindelfingen		3:0
Die Ergebnisse des 9. Spieltages: (27.11.91)		
TuS Kriftel - USC Gießen		3:0
30.11.91:		
VGF Marktredwitz - Rotation Leipzig Süd		3:0
TuS Durnersheim - SV Lohhof		3:0
VBC Ludwigshafen - TuS Kriftel		0:3
01.12.91:		
Eintracht Frankfurt - USC Gießen		3:1
FTM Schwabing - TV Landau/Isar		1:3
VfL Sindelfingen - VBC Ludwigshafen		1:3
Die Ergebnisse des 10. Spieltages: (04.12.91)		
TuS Kriftel - TuS Durnersheim		3:0
07.12.91:		
VfL Sindelfingen - SV Lohhof		2:3
TV Landau/Isar - VGF Marktredwitz		3:2
SSV Nordhausen - TuS Kriftel		2:3
Internat Hoechst - FTM Schwabing		1:3
VBC Ludwigshafen - SV Eintracht Mendig		2:3
08.12.91:		
USC Gießen - FTM Schwabing		3:1
VGF Marktredwitz - Internat Hoechst		3:1
SV Lohhof - Eintracht Frankfurt		3:1

Die aktuelle Tabelle: (08.12.91)

1. (3) TuS Krefeld	9	27:3	18:0
2. (1) TV Landau/Isar	10	29:11	18:2
3. (2) SV Eintracht Mendig	10	27:12	18:2
4. (4) SSV Nordhausen	10	23:11	14:6
5. (5) VGF Marktredwitz	11	25:15	14:8
6. (7) SV Lohhof	11	23:20	14:8
7. (6) USC Gießen	10	21:13	12:8
8. (8) FIM Schwabing	10	19:19	10:10
9. (9) VBC Ludwigshafen	10	16:22	8:12
10. (10) Eintracht Frankfurt	11	15:27	6:16
11. (11) VfL Sindelfingen	11	14:27	6:16
12. (12) TuS Durnersheim	11	12:27	4:18
13. (13) Internat Hoechst	12	14:32	4:20
14. (14) Rotation Leipzig Süd	10	4:30	0:20

2. Bundesliga Nord Männer

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (16.11.91)

TB Osterfeld - Humboldt Uni Berlin	3:0
TV Düren - Eiche Horn / Bremen	3:0
USC Münster - SC Norderstedt	3:2
TSV Bayer 04 Leverkusen II - Post TSC Berlin	3:0

17.11.91:

TVK Wattenscheid - GSV Osnabrück	0:3
Odin Hannover - SG Ruperhorn	3:1

Die Ergebnisse des 7. Spieltages: (20.11.91)

TSV Bayer 04 Leverkusen II - TV Düren	2:3
---------------------------------------	-----

23.11.91:

Humboldt Uni Berlin - Odin Hannover	3:1
SG Ruperhorn - TV Düren	1:3
SC Norderstedt - TB Osterfeld	3:0
TSV Bayer 04 Leverkusen II - USC Münster	3:0

24.11.91:

Humboldt Uni Berlin - TV Düren	3:2
Eiche Horn / Bremen - TVK Wattenscheid	3:2
GSV Osnabrück - Post TSC Berlin	1:3

Die Ergebnisse des 8. Spieltages: (30.11.91)

Post TSC Berlin - Eiche Horn / Bremen	3:0
TV Düren - SC Norderstedt	3:0
TB Osterfeld - USC Münster	0:3
TVK Wattenscheid - SG Ruperhorn	1:3

01.12.91: (= 9. Spieltag)

Odin Hannover - TSV Bayer 04 Leverkusen II	2:3
GSV Osnabrück - Humboldt Uni Berlin	1:3

Die Ergebnisse des 10. Spieltages: (07.12.91)

SG Ruperhorn - Post TSC Berlin	3:1
SC Norderstedt - Odin Hannover	3:0
TSV Bayer 04 Leverkusen II - TB Osterfeld	3:1
USC Münster - TVK Wattenscheid	3:1

08.12.91:

Humboldt Uni Berlin - Post TSC Berlin	3:0
Eiche Horn / Bremen - GSV Osnabrück	3:0

Die aktuelle Tabelle: (08.12.91)

1. (1) TV Düren	9	26:9	16:2
2. (2) TSV Bayer 04 Leverkusen II	9	25:10	14:4
3. (3) SG Ruperhorn	9	23:15	14:4
4. (5) USC Münster	9	19:15	12:6
5. (4) Odin Hannover	9	19:16	10:8
6. (7) Eiche Horn / Bremen	9	17:17	10:8
7. (8) Humboldt Uni Berlin	10	20:21	10:10
8. (9) SC Norderstedt	9	18:17	8:10
9. (6) Post TSC Berlin	10	14:21	8:12
10. (10) GSV Osnabrück	9	13:22	4:14
11. (11) TB Osterfeld	9	11:21	4:14
12. (12) TVK Wattenscheid	9	6:27	0:18

Regionalliga Süd/Ost Männer

Die Ergebnisse des 7. Spieltages: (16.11.91)

TV/DJK Hammelburg - TSV Grafing	0:3
TV Vohenstrauß - TSV Unterhaching	0:3

17.11.91:

SV Schwaig - TSV Grafing	3:1
ASV Dachau II - TSV Unterhaching	3:0
VC Ottobern - TSV Friedberg	2:3
TV/DJK Hammelburg - ASV Neumarkt	3:0
TV Vohenstrauß - MTV Rosenheim	3:0
SV Memmelsdorf - TSV Starnberg	3:2

Die Ergebnisse des 8. Spieltages: (23.11.91)

ASV Dachau II - SV Schwaig	1:3
TSV Grafing - VC Ottobern	2:3
SV Memmelsdorf - ASV Neumarkt	0:3
TSV Starnberg - MTV Rosenheim	3:2
TSV Friedberg - TSV Unterhaching	1:3
SV Memmelsdorf - ASV Dachau II	1:3

Die Ergebnisse des 9. Spieltages: (30.11.91)

SV Schwaig - TSV Unterhaching	3:1
TSV Grafing - TSV Friedberg	0:3
ASV Dachau II - VC Ottobern	3:1
TV/DJK Hammelburg - MTV Rosenheim	3:1
ASV Neumarkt - TSV Starnberg	3:1
TV Vohenstrauß - SV Memmelsdorf	3:0

01.12.91: (= 10. Spieltag)

VC Ottobern - SV Schwaig	1:3
TSV Unterhaching - TSV Grafing	3:1
TSV Friedberg - ASV Dachau II	3:1
SV Memmelsdorf - TV/DJK Hammelburg	3:2
MTV Rosenheim - ASV Neumarkt	1:3
TV Vohenstrauß - TSV Starnberg	*) 0:3

*) Spielverlust für Vohenstrauß, davon dieser Mannschaft ein Aktiver eingesetzt wurde, der nicht auf dem Spielberichtsbogen aufgeführt war.

Die Ergebnisse des 11. Spieltages: (07.12.91)
 SV Schwaig - TSV Friedberg 3:2
 TSV Starnberg - TV Vohenstrauß 2:3

08.12.91:
 TSV Grafing - ASV Dachau II 1:3
 TSV Unterhaching - VC Ottobrunn 3:1
 TV/DJK Hammelburg - TSV Starnberg 3:0
 ASV Neumarkt - TV Vohenstrauß 3:1
 MTV Rosenheim - SV Memmelsdorf 5:1

Die aktuelle Tabelle: (08.12.91)
 1. (1) SV Schwaig 11 33:12 22:0
 2. (2) TSV Friedberg 11 29:16 16:6
 3. (3) TSV Unterhaching 11 27:14 16:6
 4. (4) ASV Dachau II 12 28:19 16:8
 5. (6) TV/DJK Hammelburg 11 23:19 12:10
 6. (5) ASV Neumarkt 11 23:19 12:10
 7. (7) VC Ottobrunn 11 21:25 10:12
 8. (9) TV Vohenstrauß 12 22:24 10:14
 9. (8) TSV Starnberg 12 22:29 10:14
 10. (10) TSV Grafing 11 15:27 4:18
 11. (12) MTV Rosenheim 11 14:29 4:18
 12. (11) SV Memmelsdorf 12 8:34 4:20

Regionalliga Süd/West-Männer

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (16.11.91)
 SSC Vellmar - Orplid Darmstadt 3:0
 SSG Eitzbach - SG Rodheim 3:0
 TV Neuburg - Eintracht Frankfurt II 0:3
 TuS Krieffel II - TSV Bleidenstadt 2:3

17.11.91:
 TV Biedenkopf - TG Rüsselsheim 3:2

Die Ergebnisse des 7. Spieltages: (23.11.91)
 Orplid Darmstadt - TuS Krieffel II 2:3
 TSV Bleidenstadt - TV Neuburg 3:1
 TV Biedenkopf - SSG Eitzbach 1:3

24.11.91:
 Eintracht Frankfurt II - SG Rodheim 3:1
 TG Rüsselsheim - SSC Vellmar 2:3

Die Ergebnisse des 8. Spieltages: (30.11.91)
 Eintracht Frankfurt II - SSG Eitzbach 3:2
 SG Rodheim - TSV Bleidenstadt 2:3
 SSC Vellmar - TV Biedenkopf 3:2
 TV Neuburg - Orplid Darmstadt 1:3
 TuS Krieffel II - TG Rüsselsheim 1:3

Die Ergebnisse des 9. Spieltages: (07.12.91)
 Orplid Darmstadt - SG Rodheim 3:1
 SSG Eitzbach - SSC Vellmar 3:0
 TG Rüsselsheim - TV Neuburg 3:0
 TSV Bleidenstadt - Eintracht Frankfurt II 1:3
 TV Biedenkopf - TuS Krieffel II 3:2

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)
 1. (1) SSG Eitzbach 9 26:6 16:2
 2. (3) Eintracht Frankfurt II 9 23:13 14:4
 3. (5) TG Rüsselsheim 9 24:15 12:6
 4. (4) TV Biedenkopf 9 23:15 12:6
 5. (2) SSC Vellmar 9 20:15 12:6
 6. (6) TSV Bleidenstadt 9 19:18 10:8
 7. (7) TuS Krieffel II 9 15:21 6:12
 8. (8) Orplid Darmstadt 9 13:22 6:12
 9. (9) SG Rodheim 9 10:24 2:16
 10. (10) TV Neuburg 9 3:27 0:18

Bayernliga Süd-Männer

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (16.11.91)
 TuS Geretsried - VSV Vilsbiburg 3:1
 TG Landshut - FC Puchheim 3:0
 TSV Niederviehbach - VfR Garching 0:3
 TSV Hohenbrunn-Riemering - TSV Weilheim 0:3
 VC-DJK Passau - DJK Taufkirchen 3:1

17.11.91: (6. Spieltag)
 VSV Vilsbiburg - TG Landshut 1:3
 TuS Geretsried - FC Puchheim 3:1
 VfR Garching - TSV Königsbrunn 3:1
 TSV Niederviehbach - DJK/SB München-Ost 2:3
 TSV Weilheim - VC-DJK Passau 3:0

Die Ergebnisse des 7. Spieltages: (20.11.91)
 DJK Taufkirchen - VSV Vilsbiburg 1:3

23.11.91:
 VfR Garching - TSV Hohenbrunn-Riemering 3:2
 VC-DJK Passau - DJK/SB München-Ost 3:1
 TSV Niederviehbach - TuS Geretsried 0:3
 TSV Königsbrunn - TG Landshut 2:3
 VSV Vilsbiburg - TSV Weilheim 0:3

24.11.91:
 VfR Garching - VC-DJK Passau 3:1
 DJK/SB München-Ost - TSV Hohenbrunn-Riemering 3:2
 TuS Geretsried - TSV Königsbrunn 3:0
 TSV Weilheim - FC Puchheim 3:1

Die Ergebnisse des 9. Spieltages: (30.11.91)
 TSV Niederviehbach - TSV Hohenbrunn-Riemering 3:0
 DJK Taufkirchen - FC Puchheim 3:0

01.12.91:

TSV Königbrunn - VC-DJK Passau	1:3
TSV Weilheim - TuS Geretsried	3:0
DJK Taufkirchen - TG Landshut	0:3
VSV Vilsbiburg - VFR Garching	3:0
FC Puchheim - DJK/SB München-Ost	0:3

Die Ergebnisse des 10. Spieltages: (07.12.91)

VC-DJK Passau - TSV Niederviehbach	3:0
TuS Geretsried - DJK Taufkirchen	3:1
TG Landshut - TSV Weilheim	3:2
FC Puchheim - VFR Garching	3:1
DJK/SB München-Ost - VSV Vilsbiburg	1:3

08.12.91: (= 11. Spieltag)

TuS Geretsried - TG Landshut	0:3
TSV Niederviehbach - TSV Königbrunn	3:0
VSV Vilsbiburg - FC Puchheim	3:1
VFR Garching - DJK/SB München-Ost	3:2
TSV Weilheim - DJK Taufkirchen	3:0

Die aktuelle Tabelle: (08.12.91)

1. (1) TSV Weilheim	11	32:6	20:2
2. (2) TG Landshut	11	32:9	20:2
3. (4) VSV Vilsbiburg	11	26:17	14:6
4. (3) TuS Geretsried	10	22:12	14:6
5. (5) VC-DJK Passau	10	24:17	14:6
6. (6) DJK Taufkirchen	11	18:22	10:12
7. (7) VFR Garching	11	19:24	10:12
8. (8) DJK/SB München-Ost	11	18:26	8:14
9. (10) TSV Niederviehbach	11	14:25	6:16
10. (9) TSV Königbrunn	10	12:25	4:16
11. (11) FC Puchheim	11	13:30	4:18
12. (12) TSV Hohenbrunn-Riemerling	8	7:24	0:16

Bayernliga Nord Männer

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (16.11.91)

BSV 98 Bayreuth - VGF Marktredwitz II	3:0
TB Weiden - IV Aschaffenburg	2:3
MTV Grundig Fürth - SG Eltmann	2:3
VfL Nürnberg - TV Ochsenfurt	3:0

17.11.91:

TSV Kareth-Lappersdorf - SC Ettmannsdorf	1:3
------------------------------------------	-----

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (23.11.91)

VGF Marktredwitz II - TB Weiden	2:3
MTV Grundig Fürth - TSV Kareth-Lappersdorf	3:1
TV Ochsenfurt - TSV 05 Katzwang	0:3
SC Ettmannsdorf - SG Eltmann	1:3
VfL Nürnberg - VC/TuS Hirschau	3:2

24.11.91: (= 7. Spieltag)

BSV 98 Bayreuth - VC/TuS Hirschau	3:0
MTV Grundig Fürth - TB Weiden	3:0
VGF Marktredwitz II - TSV Kareth-Lappersdorf	2:3
TSV 05 Katzwang - IV Aschaffenburg	3:0
VfL Nürnberg - SC Ettmannsdorf	1:3

Die Ergebnisse des 8. Spieltages: (30.11.91)

IV Ochsenfurt - TB Weiden	3:2
SG Eltmann - VfL Nürnberg	3:1
BSV 98 Bayreuth - MTV Grundig Fürth	1:3
TSV Kareth-Lappersdorf - VC/TuS Hirschau	3:2

01.12.91:

TSV 05 Katzwang - BSV 98 Bayreuth	3:2
VC/TuS Hirschau - VGF Marktredwitz II	3:2
TV Aschaffenburg - MTV Grundig Fürth	1:3
TSV Kareth-Lappersdorf - TV Ochsenfurt	3:0

Die Ergebnisse des 9. Spieltages: (07.12.91)

IV Ochsenfurt - BSV 98 Bayreuth	2:3
TB Weiden - TSV 05 Katzwang	0:3
SG Eltmann - TV Aschaffenburg	3:2
SC Ettmannsdorf - VGF Marktredwitz II	3:0
VfL Nürnberg - MTV Grundig Fürth	2:3

08.12.91:

TB Weiden - TSV Kareth-Lappersdorf	3:1
TSV 05 Katzwang - SG Eltmann	3:1
VC/TuS Hirschau - MTV Grundig Fürth	2:3
VGF Marktredwitz II - TV Aschaffenburg	1:3
SC Ettmannsdorf - TV Ochsenfurt	3:0

Die aktuelle Tabelle: (08.12.91)

1. (2) TSV 05 Katzwang	9	25:11	16:2
2. (1) SG Eltmann	10	27:14	16:4
3. (5) MTV Grundig Fürth	11	29:18	16:6
4. (4) BSV 98 Bayreuth	10	26:16	14:6
5. (6) SC Ettmannsdorf	9	23:13	12:6
6. (3) VfL Nürnberg	9	22:13	12:6
7. (7) TV Aschaffenburg	10	20:22	10:10
8. (8) VC/TuS Hirschau	9	17:22	6:12
9. (9) TSV Kareth-Lappersdorf	10	15:25	6:14
10. (10) TB Weiden	10	14:24	6:14
11. (11) VGF Marktredwitz II	10	12:28	2:18
12. (12) TV Ochsenfurt	11	8:32	2:20

Landesliga Süd/Ost Männer

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (16.11.91)

TSV Weilheim II - TuS Bad Aibling	3:2
TSV Weilheim II - TSV Rottenburg/L.	3:0
TuS Bad Aibling - TSV Rottenburg/L.	3:0
TSV Waldkirchen - ETSV 09 Landshut	1:3
TSV Waldkirchen - TSV Grünwald	2:3
ETSV 09 Landshut - TSV Grünwald	1:3
SV Heimstetten - TSV Grafing II	0:3
SV Heimstetten - TSV Deggendorf	3:1
TSV Grafing II - TSV Deggendorf	3:2

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (30.11.91)

TSV Sauerlach - TSV Rottenburg/L.	2:3
TSV Sauerlach - TSV Schönberg	0:3
TSV Rottenburg/L. - TSV Schönberg	3:2

TSV Grünwald - SV Heinstetten	3:1
TSV Grünwald - TuS Bad Aibling	3:0
SV Heinstetten - TuS Bad Aibling	2:3

ATSV Kirchseeon - TSV Weilheim II	3:2
ATSV Kirchseeon - TSV Deggendorf	3:1
TSV Weilheim II - TSV Deggendorf	3:1

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (07.12.91)

ETSV 09 Landshut - TSV Grünwald	3:0
ETSV 09 Landshut - TSV Grafing II	3:1
TSV Grünwald - TSV Grafing II	1:3

TSV Rottenburg/L. - TSV Deggendorf	1:3
TSV Rottenburg/L. - ATSV Kirchseeon	2:3
TSV Deggendorf - ATSV Kirchseeon	0:3

TuS Bad Aibling - TSV Weilheim II	3:1
TuS Bad Aibling - TSV Schönberg	2:3
TSV Weilheim II - TSV Schönberg	2:3

SV Heinstetten - TSV Sauerlach	0:3
SV Heinstetten - TSV Waldkirchen	0:3
TSV Sauerlach - TSV Waldkirchen	1:3

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (1) ETSV 09 Landshut	12	34:14	22:2
2. (3) ATSV Kirchseeon	10	28:13	16:4
3. (2) TSV Grünwald	12	26:19	16:8
4. (4) TSV Grafing II	12	28:21	14:10
5. (5) TSV Waldkirchen	12	26:22	14:10
6. (6) TSV Schönberg	10	23:18	12:8
7. (7) TSV Deggendorf	12	23:25	10:14
8. (8) TSV Weilheim II	12	22:28	8:16
9. (10) TuS Bad Aibling	12	22:29	8:16
10. (9) TSV Rottenburg/L.	12	15:30	8:16
11. (11) TSV Sauerlach	10	17:25	6:14
12. (12) SV Heinstetten	12	12:32	4:20

Landesliga Süd/West Männer

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (16.11.91)

TSV Friedberg II - TSV Königsbrunn II	3:0
TSV Friedberg II - SV Germering	3:0
TSV Königsbrunn II - SV Germering	3:1

FTM Schwabing II - TS Jahn München	3:1
FTM Schwabing II - SV Esting	3:2
TS Jahn München - SV Esting	2:3

TV Emmering - TuS Fürstenfeldbruck	1:3
TV Emmering - TSV Sonthofen	2:3
TuS Fürstenfeldbruck - TSV Sonthofen	1:3

TSV Obergünzburg - DJK Kaufbeuren	3:0
TSV Obergünzburg - TSV Neu-Ulm	3:0
DJK Kaufbeuren - TSV Neu-Ulm	3:0

23.11.91:

DJK Kaufbeuren - TSV Sonthofen	1:3
DJK Kaufbeuren - TSV Friedberg II	0:3
TSV Sonthofen - TSV Friedberg II	2:3

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (30.11.91)

TS Jahn München - SV Germering	2:3
TS Jahn München - TSV Neu-Ulm	3:0
SV Germering - TSV Neu-Ulm	3:0

TSV Sonthofen - TSV Obergünzburg	3:2
TSV Sonthofen - FTM Schwabing II	3:1
TSV Obergünzburg - FTM Schwabing II	2:3

TuS Fürstenfeldbruck - TSV Königsbrunn II	3:0
TuS Fürstenfeldbruck - DJK Kaufbeuren	3:0
TSV Königsbrunn II - DJK Kaufbeuren	3:0

SV Esting - TV Emmering	3:2
SV Esting - TSV Friedberg II	1:3
TV Emmering - TSV Friedberg II	3:0

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (07.12.91)

TSV Neu-Ulm - TSV Sonthofen	0:3
TSV Neu-Ulm - SV Germering	0:3
TSV Sonthofen - SV Germering	3:0

TSV Friedberg II - TuS Fürstenfeldbruck	1:3
TSV Friedberg II - TS Jahn München	3:0
TuS Fürstenfeldbruck - TS Jahn München	3:0

TSV Königsbrunn II - DJK Kaufbeuren	3:2
TSV Königsbrunn II - FTM Schwabing II	0:3
DJK Kaufbeuren - FTM Schwabing II	0:3

TSV Obergünzburg - TV Emmering	2:3
TSV Obergünzburg - SV Esting	3:1
TV Emmering - SV Esting	3:0

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (1) TuS Fürstenfeldbruck	12	34:6	22:2
2. (3) FTM Schwabing II	12	31:17	18:6
3. (2) TSV Friedberg II	12	29:17	16:8
4. (5) TSV Sonthofen	12	29:19	16:8
5. (4) TSV Obergünzburg	12	29:23	14:10
6. (7) SV Germering	12	23:22	14:10
7. (8) TSV Königsbrunn II	12	22:23	12:12
8. (6) SV Esting	12	23:26	12:12
9. (10) TV Emmering	12	23:26	10:14
10. (9) TS Jahn München	12	20:29	8:16
11. (11) DJK Kaufbeuren	12	9:33	2:22
12. (12) TSV Neu-Ulm	12	5:36	0:24

Landesliga Nord/Ost Männer

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (10.11.91)

TV Parsberg - TB Weiden II	3:1
TV Parsberg - CVJM Arzberg	2:3
TB Weiden II - CVJM Arzberg	0:3

TSG Niederfüllbach - TV Ebern	3:1
TSG Niederfüllbach - TV Riedenburg	1:3
TV Ebern - TV Riedenburg	1:3

TSG Laaber - ASV Cham	0:3
TSG Laaber - TSV Neutraubling	0:3
ASV Cham - TSV Neutraubling	3:1

TSV Grub am Forst - SV Memmelsdorf II	3:2
TSV Grub am Forst - SV Frensdorf	2:3
SV Memmelsdorf II - SV Frensdorf	3:0

23.11.91:

TSV Grub am Forst - TSV Neutraubling	1:3
TSV Grub am Forst - TSG Niederfüllbach	2:3
TSV Neutraubling - TSG Niederfüllbach	3:2

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (30.11.91)

TB Weiden II - SV Frensdorf	3:0
TB Weiden II - CVJM Arzberg	0:3
SV Frensdorf - CVJM Arzberg	1:3

TV Ebern - TSG Laaber	3:0
TV Ebern - TSG Niederfüllbach	3:1
TSG Laaber - TSG Niederfüllbach	1:3

TV Riedenburg - TSV Neutraubling	3:1
TV Riedenburg - ASV Cham	1:3
TSV Neutraubling - ASV Cham	1:3

SV Memmelsdorf II - TSV Grub am Forst	0:3
SV Memmelsdorf II - TV Parsberg	1:3
TSV Grub am Forst - TV Parsberg	0:3

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (07.12.91)

ASV Cham - CVJM Arzberg	3:0
ASV Cham - SV Memmelsdorf II	3:0
CVJM Arzberg - SV Memmelsdorf II	3:0

TV Parsberg - TSV Neutraubling	3:2
TV Parsberg - TV Ebern	3:0
TSV Neutraubling - TV Ebern	1:3

TSG Laaber - TV Riedenburg	0:3
TSG Laaber - SV Frensdorf	1:3
TV Riedenburg - SV Frensdorf	3:1

TSG Niederfüllbach - TSV Grub am Forst	2:3
TSG Niederfüllbach - TB Weiden II	3:0
TSV Grub am Forst - TB Weiden II	3:0

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (2) ASV Cham	12	34:10	20:4
2. (4) TV Riedenburg	12	33:13	20:4
3. (3) TV Parsberg	12	32:12	20:4
4. (1) CVJM Arzberg	12	31:13	20:4
5. (5) TV Ebern	12	23:20	12:12
6. (7) TSG Niederfüllbach	12	24:23	12:12
7. (6) TSV Neutraubling	12	23:24	10:14
8. (9) TSV Grub am Forst	12	20:25	10:14
9. (8) TB Weiden II	12	16:25	10:14
10. (10) SV Frensdorf	12	12:52	6:10
11. (11) SV Memmelsdorf II	12	8:33	2:22
12. (12) TSG Laaber	12	8:34	2:22

Landesliga Nord/West Männer

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (16.11.91)

TV/DJK Hammelburg II - TSV Hochtstadt a. d. A.	3:0
TV/DJK Hammelburg II - FC Donbühl	3:0
TSV Hochtstadt a. d. Aisch - FC Donbühl	3:1

SV Schwaig II - TSV Eibelstadt	3:1
SV Schwaig II - TV Etwashausen	1:3
TSV Eibelstadt - TV Etwashausen	3:0

TSV Ochenbruck - TSV Rottendorf	2:3
TSV Ochenbruck - VG Schweinfurt	2:3
TSV Rottendorf - VG Schweinfurt	3:1

TV Trennfurt - TV Mönlingen	3:2
TV Trennfurt - TSV Zirndorf	1:3
TV Mönlingen - TSV Zirndorf	0:3

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (23.11.91)

SV Schwaig II - TSV Zirndorf	3:2
SV Schwaig II - TSV Hochtstadt a. d. Aisch	3:1
TSV Zirndorf - TSV Hochtstadt a. d. Aisch	3:0

30.11.91:

VG Schweinfurt - TSV Eibelstadt	0:3
VG Schweinfurt - TV/DJK Hammelburg II	1:3
TSV Eibelstadt - TV/DJK Hammelburg II	2:3

FC Donbühl - TV Mönlingen	3:0
FC Donbühl - TSV Ochenbruck	0:3
TV Mönlingen - TSV Ochenbruck	1:3

TSV Rottendorf - TV Etwashausen	3:1
TSV Rottendorf - TV Trennfurt	2:3
TV Etwashausen - TV Trennfurt	3:2

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (07.12.91)

TV/DJK Hammelburg II - TSV Rottendorf	3:0
TV/DJK Hammelburg II - TV Etwashausen	3:1
TSV Rottendorf - TV Etwashausen	3:1

TSV Ochenbruck - TSV Hochstadt a. d. Aisch	3:0
TSV Ochenbruck - TV Hönlingen	3:0
TSV Hochstadt a. d. Aisch - TV Hönlingen	3:1

FC Donbühl - TSV Zirndorf	1:3
FC Donbühl - SV Schwaig II	1:3
TSV Zirndorf - SV Schwaig II	3:2

TV Trennfurt - VG Schweinfurt	3:2
TV Trennfurt - TSV Eibelstadt	3:2
VG Schweinfurt - TSV Eibelstadt	3:1

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (2) TSV Ochenbruck	12	32:17	18:6
2. (3) TV/DJK Hammelburg II	12	28:15	18:6
3. (1) TSV Eibelstadt	12	30:17	16:8
4. (6) TSV Zirndorf	12	29:22	14:10
5. (4) SV Schwaig II	12	26:20	14:10
6. (5) TSV Rottendorf	12	26:24	14:10
7. (7) TSV Huchstadt a. d. Aisch	12	23:20	12:12
8. (9) VG Schweinfurt	12	21:28	10:14
9. (12) TV Trennfurt	12	21:32	8:16
10. (8) TV Etwashausen	12	18:30	8:16
11. (10) FC Donbühl	12	17:31	6:18
12. (11) TV Hönlingen	12	16:31	6:18

Bezirksliga Männer

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (16.11.91)

VC-DJK Passau II - TV Zwiesel	1:3
VC-DJK Passau II - FC Fürstenzell	2:3
TV Zwiesel - FC Fürstenzell	2:3

TV Landau/Isar II - TSV Grafenau	3:0
TV Landau/Isar II - TV Dingolfing	3:0
TSV Grafenau - TV Dingolfing	0:3

TSV Altenmarkt - VSV Vilsbiburg II	0:3
TSV Altenmarkt - TSV Deggendorf II	3:0
VSV Vilsbiburg II - TSV Deggendorf II	0:3

TV Eggenfelden - TSV Simbach/Inn	1:3
TV Eggenfelden - ASV Steinach	3:2
TSV Simbach/Inn - ASV Steinach	3:0

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (23.11.91)

TV Zwiesel - TSV Grafenau	3:0
TV Zwiesel - TSV Deggendorf II	3:2
TSV Grafenau - TSV Deggendorf II	0:3

VC-DJK Passau II - TSV Simbach/Inn	0:3
VC-DJK Passau II - TV Landau/Isar II	0:3
TSV Simbach/Inn - TV Landau/Isar II	2:3

30.11.91:

ASV Steinach - FC Fürstenzell	3:1
ASV Steinach - VSV Vilsbiburg II	3:0
FC Fürstenzell - VSV Vilsbiburg II	3:1

TV Eggenfelden - TV Dingolfing	0:3
TV Eggenfelden - TSV Altenmarkt	0:3
TV Dingolfing - TSV Altenmarkt	3:0

Die aktuelle Tabelle: (30.11.91)

1. (1) TV Landau/Isar II	10	30:8	20:0
2. (3) TV Dingolfing	10	27:3	18:2
3. (2) TSV Simbach/Inn	10	28:7	16:4
4. (4) FC Fürstenzell	10	25:19	14:6
5. (6) TSV Altenmarkt	10	17:15	10:10
6. (8) ASV Steinach	10	19:19	10:10
7. (5) TV Eggenfelden	10	17:21	10:10
8. (7) TV Zwiesel	10	17:22	8:12
9. (9) VSV Vilsbiburg II	10	12:24	6:14
10. (10) TSV Deggendorf II	10	12:24	4:16
11. (12) TSV Grafenau	10	7:28	2:18
12. (11) VC-DJK Passau II	10	7:28	2:18

Bußgeld:

ASV Steinach	gen. VSPD 12.31 l
TV Zwiesel	gen. VSPD 12.31 h

Bezirksliga Ost Männer Oberbayern

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (16.11.91)

SV Lohhof II - TSV Erding	2:3
SV Lohhof II - SG Hausham	3:0
TSV Erding - SG Hausham	3:1

TSV Unterhaching II - TV Garmisch	0:3
TSV Unterhaching II - SV Söcking	3:0
TV Garmisch - SV Söcking	3:0

TSV Wasserburg - TSV Gauting	3:0
TSV Wasserburg - TSV Bergen	3:1
TSV Gauting - TSV Bergen	2:3

TSV Muhlendorf - TSV Tutzing	2:3
TSV Muhlendorf - TSV Trostberg	3:0
TSV Tutzing - TSV Trostberg	3:0

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (23.11.91)

TV Garmisch - TSV Trostberg	3:1
TV Garmisch - SG Hausham	0:3
TSV Trostberg - SG Hausham	3:2

TSV Bergen - TSV Unterhaching II	3:2
TSV Bergen - TSV Muhlendorf	3:0
TSV Unterhaching II - TSV Muhlendorf	1:3

TSV Gauting - TSV Erding	3:0
TSV Gauting - TSV Tutzing	3:2
TSV Erding - TSV Tutzing	2:3

SV Lohhof II - SV Söcking	3:0
SV Lohhof II - TSV Wasserburg	3:1
SV Söcking - TSV Wasserburg	3:2

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (30.11.91)

TSV Trostberg - SG Hausham	3:2
TSV Trostberg - TSV Bergen	1:3
SG Hausham - TSV Bergen	2:3

SV Lohhof II - TV Garmisch	0:3
SV Lohhof II - TSV Gauting	1:3
TV Garmisch - TSV Gauting	3:1

TSV Erding - TSV Tutzing	0:3
TSV Erding - TSV Unterhaching II	2:3
TSV Tutzing - TSV Unterhaching II	2:3

TSV Mühldorf - SV Söcking	2:3
TSV Mühldorf - TSV Wasserburg	1:3
SV Söcking - TSV Wasserburg	1:3

Die Ergebnisse des 7. Spieltages: (07.12.91)

SG Hausham - TSV Tutzing	3:0
SG Hausham - SV Söcking	3:1
TSV Tutzing - SV Söcking	3:0

TSV Unterhaching II - TSV Gauting	3:1
TSV Unterhaching II - TSV Erding	0:3
TSV Gauting - TSV Erding	1:3

TSV Wasserburg - SV Lohhof II	2:3
TSV Wasserburg - TSV Mühldorf	1:3
SV Lohhof II - TSV Mühldorf	3:0

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (1) TV Garmisch	12	31:17	18:6
2. (2) TSV Bergen	12	31:23	18:6
3. (4) SV Lohhof II	14	34:23	18:10
4. (3) TSV Tutzing	14	33:26	18:10
5. (6) SG Hausham	14	33:24	16:12
6. (7) TSV Erding	14	32:25	16:12
7. (5) TSV Gauting	14	29:27	14:14
8. (8) TSV Wasserburg	14	27:30	12:16
9. (11) TSV Mühldorf	14	24:29	10:18
10. (9) TSV Unterhaching II	14	23:32	10:18
11. (12) TSV Trostberg	12	14:33	6:18
12. (10) SV Söcking	14	16:38	6:22

Bezirksklasse Süd/West Männer

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (16.11.91)

TV Geiselhöring - TSV Rottenburg/Laaber II	3:0
TV Geiselhöring - TV Dingolfing II	1:3
TSV Rottenburg/Laaber II - TV Dingolfing II	1:3

TV Dingolfing III - TSV Vilsheim	1:3
TV Dingolfing III - TuS Pfarrkirchen	0:3
TSV Vilsheim - TuS Pfarrkirchen	0:3

DJK Leiblfing - TV Landau/Isar III	2:3
DJK Leiblfing - VC Straubing	0:3
TV Landau/Isar III - VC Straubing	3:2

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (30.11.91)

TV Landau/Isar III - TV Dingolfing III	3:1
TV Landau/Isar III - TSV Rottenburg/Laaber II	3:1
TV Dingolfing III - TSV Rottenburg/Laaber II	3:0

TV Geiselhöring - TuS Pfarrkirchen	2:3
TV Geiselhöring - DJK Leiblfing	2:3
TuS Pfarrkirchen - DJK Leiblfing	3:0

TV Dingolfing II - TSV Vilsheim	3:0
TV Dingolfing II - VC Straubing	2:3
TSV Vilsheim - VC Straubing	3:0

Die aktuelle Tabelle: (30.11.91)

1. (1) TuS Pfarrkirchen	8	23:8	14:2
2. (5) TV Landau/Isar III	8	21:16	12:4
3. (2) VC Straubing	8	18:11	10:6
4. (3) TV Dingolfing II	8	20:14	10:6
5. (6) DJK Leiblfing	8	17:18	10:6
6. (4) TV Geiselhöring	8	17:16	8:8
7. (7) TSV Vilsheim	8	13:19	4:12
8. (9) TV Dingolfing III	8	9:21	2:14
9. (8) TSV Rottenburg/Laaber II	8	7:22	2:14

Der Spieler Dresch (Paß-Nr. 0580669) von VC Straubing wurde für 2 Punktspiele wegen grober Unsportlichkeit von Bezirksspielwart gesperrt.

Bezirksklasse Nord/Ost Männer

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (16.11.91)

TSV Waldkirchen II - TSV Grafenau II	2:3
TSV Waldkirchen II - DJK Eging am See	1:3
TSV Grafenau II - DJK Eging am See	3:2

VV Gotteszell - TSV Plattling	3:0
VV Gotteszell - SV Aicha vorm Wald	3:1
TSV Plattling - SV Aicha vorm Wald	1:3

SV Pocking - VC-DJK Passau III	3:1
SV Pocking - DJK/FC Tiefenbach	1:3
VC-DJK Passau III - DJK/FC Tiefenbach	0:3

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (30.11.91)

TSV Plattling - DJK Eging am See	0:3
TSV Plattling - SV Pocking	0:3
DJK Eging am See - SV Pocking	1:3

TSV Waldkirchen II - VV Gotteszell	2:3
TSV Waldkirchen II - VC-DJK Passau III	2:3
VV Gotteszell - VC-DJK Passau III	3:2
TSV Grafenau II - SV Aicha vorm Wald	0:3
TSV Grafenau II - DJK/FC Tiefenbach	0:3
SV Aicha vorm Wald - DJK/FC Tiefenbach	3:0

Die aktuelle Tabelle: (30.11.91)

1. (1) SV Aicha vorm Wald	8	22:4	14:2
2. (2) VV Gotteszell	8	22:12	14:2
3. (4) SV Pocking	8	19:10	12:4
4. (3) DJK/FC Tiefenbach	8	19:12	10:6
5. (5) DJK Eging am See	8	17:15	8:8
6. (7) VC-DJK Passau III	8	12:19	6:10
7. (6) TSV Grafenau II	8	11:19	6:10
8. (8) TSV Waldkirchen II	8	12:23	2:14
9. (9) TSV Plattling	8	4:24	0:16

Bußgeld:

TSV Waldkirchen II gen. VSPG 12.31 g (30,00 DM)

Kreisliga Süd/West Männer

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (16.11.91)

TSV Neustadt/Donau - Post SV Landshut	0:3
TSV Neustadt/Donau - TV Eggenfelden II	1:3
Post SV Landshut - TV Eggenfelden II	3:1
TSV Taufkirchen - VC Straubing III	3:0
TSV Taufkirchen - TSV Simbach/Inn II	2:3
VC Straubing III - TSV Simbach/Inn II	0:3

TV Dingolfing IV - VC Straubing II	3:1
TV Dingolfing IV - TG Landshut II	3:0
VC Straubing II - TG Landshut II	1:3

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (25.11.91)

VC Straubing II - TSV Taufkirchen	3:0
VC Straubing II - TSV Neustadt/Donau	3:0
TSV Taufkirchen - TSV Neustadt/Donau	3:2

30.11.91:

TV Eggenfelden II - TSV Simbach/Inn II	2:3
TV Eggenfelden II - TV Dingolfing IV	0:3
TSV Simbach/Inn II - TV Dingolfing IV	0:3

VC Straubing III - TG Landshut II	1:3
VC Straubing III - Post SV Landshut	3:1
TG Landshut II - Post SV Landshut	3:0

Die aktuelle Tabelle: (30.11.91)

1. (1) TV Dingolfing IV	8	24:1	16:0
2. (3) TG Landshut II	8	21:9	14:2
3. (2) TSV Simbach/Inn II	8	20:11	12:4
4. (4) VC Straubing II	8	17:12	10:6

5. (7) VC Straubing III	8	12:19	6:10
6. (5) Post SV Landshut	8	10:17	6:10
7. (6) TV Eggenfelden II	8	13:19	4:12
8. (8) TSV Taufkirchen	8	10:20	4:12
9. (9) TSV Neustadt/Donau	8	5:24	0:16

Kreisliga Nord/Ost Männer

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (16.11.91)

TSV Spiegelau - SC Drachselsried	3:0
TSV Spiegelau - SV Pocking II	3:1
SC Drachselsried - SV Pocking II	0:3

TSV Schönberg II - SG Saldenburg	2:3
TSV Schönberg II - TSV Waldkirchen III	3:1
SG Saldenburg - TSV Waldkirchen III	3:0

TSV Altenmarkt II - SV Bad Füssing I	0:3
TSV Altenmarkt II - VV Gotteszell II	3:2
SV Bad Füssing I - VV Gotteszell II	3:0

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (30.11.91)

SV Bad Füssing I - TSV Spiegelau	2:3
SV Bad Füssing I - TSV Waldkirchen III	3:0
TSV Spiegelau - TSV Waldkirchen III	3:0

SC Drachselsried - SG Saldenburg	0:3
SC Drachselsried - VV Gotteszell II	0:3
SG Saldenburg - VV Gotteszell II	3:0

SV Bad Füssing II - SV Hutthurm	0:3
SV Bad Füssing II - TSV Altenmarkt II	1:3
SV Hutthurm - TSV Altenmarkt II	3:0

Die aktuelle Tabelle: (30.11.91)

1. (1) SG Saldenburg	10	30:6	20:0
2. (2) SV Bad Füssing I	10	26:8	16:4
3. (3) TSV Spiegelau	10	26:12	14:6
4. (5) SV Hutthurm	8	22:9	12:4
5. (4) TSV Altenmarkt II	10	18:17	12:8
6. (6) SV Pocking II	6	10:12	4:8
7. (7) TSV Schönberg II	4	8:15	4:8
8. (8) VV Gotteszell II	8	8:18	4:12
9. (9) TSV Waldkirchen III	8	5:21	2:14
10. (10) SC Drachselsried	8	3:21	2:14
11. (11) SV Bad Füssing II	6	1:18	0:12

Machtrag zur

A-Jugend männlich -Gr. B-

Ergebnisänderung vom 20.10.1991:

TV Viechtach - TSV Deggendorf nicht 3:1 sondern
1:3

Die aktuelle Tabelle: (16.11.91)

1. (1) VC Straubing	4	12:1	8:0
2. (2) TV Viechtach	4	5:10	2:6
3. (3) TSV Deggendorf	4	4:10	2:6

Bußgeld:

TSV Deggendorf	gem. VSPO	12.31 l
TSV Grafenau	gem. VSPO	12.31 l
TV Viechtach	gem. VSPO	12.31 l
TSV Waldkirchen	gem. VSPO	12.31 l

A-Jugend männlich

-Zwischenrunde-

Die Ergebnisse des 1. Spieltages: (24.11.91)

Gruppe I

TV Dingolfing - TSV Grafenau	0:3
TV Dingolfing - TV Viechtach	3:1
TSV Grafenau - TV Viechtach	3:0

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (08.12.91)

Gruppe I

TV Viechtach - TSV Grafenau	1:3
TV Viechtach - TV Dingolfing	1:3
TSV Grafenau - TV Dingolfing	3:0

Die aktuelle Tabelle: (08.12.91)

1. (1) TSV Grafenau	4	12:1	8:0
2. (2) TV Dingolfing	4	6:8	4:4
3. (3) TV Viechtach	4	3:12	0:8

Gruppe II

Die Ergebnisse des 1. Spieltages: (24.11.91)

TV Eggenfelden - TSV Waldkirchen	3:0
TV Eggenfelden - VC Straubing	3:2
TSV Waldkirchen - VC Straubing	0:5

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (08.12.91)

TSV Waldkirchen - VC Straubing	0:3
TSV Waldkirchen - TV Eggenfelden	2:3
VC Straubing - TV Eggenfelden	3:0

Die aktuelle Tabelle: (08.12.91)

1. (2) VC Straubing	4	11:3	6:2
2. (1) TV Eggenfelden	4	9:7	6:2
3. (3) TSV Waldkirchen	4	2:12	0:8

Gruppe III

Die Ergebnisse des 1. Spieltages: (24.11.91)

TSV Niederviehbach - SG Saldenburg	2:1
VSV Vilsbiburg - SG Saldenburg	0:2
TSV Niederviehbach - TSV Deggendorf	2:1
TSV Deggendorf - SG Saldenburg	2:1
VSV Vilsbiburg - TSV Deggendorf	0:2
VSV Vilsbiburg - TSV Niederviehbach	0:2

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (08.12.91)

SG Saldenburg - TSV Niederviehbach	2:3
------------------------------------	-----

B-Jugend männlich

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (17.11.91)

TG Landshut - TV Dingolfing	0:3
TG Landshut - TSV Rottenburg/Laabert	0:3
TV Dingolfing - TSV Rottenburg/Laabert	3:0

VC-DJK Passau - ETSV 09 Landshut	3:0
VC-DJK Passau - WV Gotteszell	3:1
ETSV 09 Landshut - WV Gotteszell	3:2

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (01.12.91)

VC-DJK Passau - TG Landshut	3:0
VC-DJK Passau - TSV Sinzbach/Inn	3:0
TG Landshut - TSV Sinzbach/Inn	3:1

TV Dingolfing - WV Gotteszell	3:0
TV Dingolfing - ETSV 09 Landshut	3:0
WV Gotteszell - ETSV 09 Landshut	3:1

Die aktuelle Tabelle: (01.12.91)

1. (2) TV Dingolfing	8	24:0	16:0
2. (3) VC-DJK Passau	10	26:8	16:4
3. (1) TSV Rottenburg/Laabert	8	21:6	14:2
4. (4) ETSV 09 Landshut	10	14:22	8:12
5. (5) WV Gotteszell	8	10:19	4:12
6. (6) TG Landshut	8	4:22	2:14
7. (7) TSV Sinzbach/Inn	8	2:24	0:16

C-Jugend männlich

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (24.11.91)

WV Gotteszell - TSV Schönberg	2:0
WV Gotteszell - TV Landau/Isar	0:2
TSV Schönberg - TV Landau/Isar	0:2

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (08.12.91)

TSV Rottenburg/L. - TV Landau/Isar	1:2
TSV Rottenburg/L. - VC-DJK Passau	0:2
TV Landau/Isar - VC-DJK Passau	0:2

Die aktuelle Tabelle: (08.12.91)

1. (2) VC-DJK Passau	6	12:0	12:0
2. (1) TV Landau/Isar	8	12:5	12:4
3. (3) TSV Rottenburg/L.	6	5:8	4:8
4. (4) WV Gotteszell	6	2:10	2:10
5. (5) TSV Schönberg	6	2:10	2:10

D-Jugend männlich

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (17.11.91)

TV Dingolfing I - TV Dingolfing II	2:0
TV Viechtach - VC-DJK Passau	2:0
TSV Deggendorf - TV Landau/Isar	0:2

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (01.12.91)

TSV Deggendorf - TV Dingolfing I	0:2
TSV Deggendorf - VC-DJK Passau a. K.	0:2
TV Dingolfing I - VC-DJK Passau a. K.	2:1
TV Dingolfing II - TV Landau/Isar	0:2
TV Dingolfing II - TV Viechtach	0:2
TV Landau/Isar - TV Viechtach	2:0

Die aktuelle Tabelle: (01.12.91)

1. (1) TV Landau/Isar	5	10:1	10:0
2. (2) TV Dingolfing I	5	9:2	8:2
3. (3) TV Viechtach	6	8:5	8:4
4. (4) TV Dingolfing II	6	3:10	2:10
5. (5) TSV Deggendorf	6	0:12	0:12
6. (6) VC-DJK Passau a. K.	7	9:7	8:4

Leserbrief:

An die Vereine TSV Deggendorf, MTV Quelle Fürth und an meine verehrten Schiedsrichterkollegen.

Nachdem aufgrund meines Nichterscheins zum Schiedsrichtereinsatz des Spieles der Regionalliga Frauen, TSV Deggendorf - MTV Q. Fürth am 23.11.91 in Deggendorf sowohl von Seiten von Schiedsrichterkollegen als auch von Seiten eines betroffenen Vereins gewisse Vorhaltungen kursieren, möchte ich nun hiermit die Gelegenheit wahrnehmen und die Gründe, die dazu geführt haben, offenlegen. Unstrittig ist, daß ich aufgrund der Schiri-Einsatzliste ursprünglich zur Leitung dieses Spieles eingeteilt worden war. Aufgrund eines kurzfristig anberaumten Auslandsaufenthaltes war es mir jedoch leider nicht möglich, diesen Schiri-Einsatz durchzuführen. Nachdem meine Versuche, einen Ersatz für diesen Einsatz zu finden, fehlschlagen, verständigte ich den Koordinationsleiter, Klaus Prenitzer mit Schreiben vom 15.10.91, daß es mir nicht möglich ist, diesen Schirieinsatz auszuführen und es mir auch nicht gelungen ist, einen Ersatz dafür zu finden. Gleichzeitig bat ich um Entbindung von diesem Einsatz, wobei ich ihm anbot, daß ich auch kurzfristig einen Ersatztermin akzeptiere, wenn er für mich dann die Suche nach Ersatz und ggf. einen Einsatz übernimmt. Am Abend des 23.10.91 (also 1 Monat vor dem Termin) führte ich gegen 22.00 Uhr ein Telefonat mit Klaus Prenitzer, in dessen Verlauf er mir mitteilte, daß ich selbstverständlich von diesem Einsatz entbunden werde, ich jedoch, wenn möglich, für den Kollegen Heid als Ersatz den Termin am 26.10.91, auch in Deggendorf übernehmen solle. Dies sagte ich sofort spontan zu. Auf meine Frage hin, ob dann auch alles so in Ordnung gehe oder ob noch etwas veranlaßt sei, antwortete mir Klaus, daß sowieso noch eine Menge Zeit dahin wäre, in der er auch noch eine Einsatzbesprechung mit Gerd Kramer hätte, in der er das dann auch noch mit diesem abklären würde. Für mich jedenfalls wäre die Sache erledigt.

Mit diesem Artikel fordere ich meine Rehabilitation, ggf. durch eine veröffentlichte Bestätigung meiner Ausführungen durch Herrn Prenitzer. Gleichzeitig bitte ich Herrn Roland Senit, diese Ausführungen auch in der Niedersächsischen Volleyballzeitung zu veröffentlichen. Mit sportlichen Grüßen

Sapp Gerd

TV-Volleyball:

Mit Superspiel die Tabellenspitze erkämpft
3:1-Auswärtserfolg im Derby gegen
Schwabing- 96 Minuten Spielzeit

Landau. Mit ihrem Sieg gegen die stark aufspielende FTM Schwabing am Sonntagnachmittag haben die Landauer Volleyballer nicht nur die erste der drei hohen Hürden vor der Winterpause glänzend gemeistert, sondern sich auch die Tabellenspitze der Zweiten Bundesliga Süd wieder zurückerobert. 96 Minuten dauerte dieses hochklassige Spiel, an dem auch das halbe Dutzend Landauer Fans seine Freude hatte. Die einzelnen Satzergebnisse lauteten 8:15/15:6/16:14 und 15:12.

Nur knapp 50 Zuschauer sahen dieses Match in der Halle an der Dachauer Straße, in der es die Landauer Fans nicht schwer hatten, sich lautstark bemerkbar zu machen. Die Niederbayern sahen sich zu Beginn der Begegnung mit 2:3 im Hintertreffen, einige starke Aufschläge von Oldrich Barta, dessen Knieprobleme sich bessern, und eine konzentrierte Leistung im Block sorgten jedoch für eine 5:3-Führung der Bergstädter. Danach häufte sich aber die Fehlerquote der Landauer, während die Schwabinger ihre gleichhalten konnten. Die logische Konsequenz war, daß die Oberbayern ab dem 7:7 wieder in Führung gingen und diese auch nicht mehr abgaben. Vor allem beim Blocken hatten die Schwabinger einen starken Tag erwischt und konnten den Landauer Angreifern in der Schlußphase des ersten Satzes desöfteren große Schwierigkeiten bereiten. Nur noch ein Punkt gelang den Niederbayern in diesem ersten Durchgang, der nach nur 16 Minuten letztendlich klar mit 8:15 an die Münchener ging.

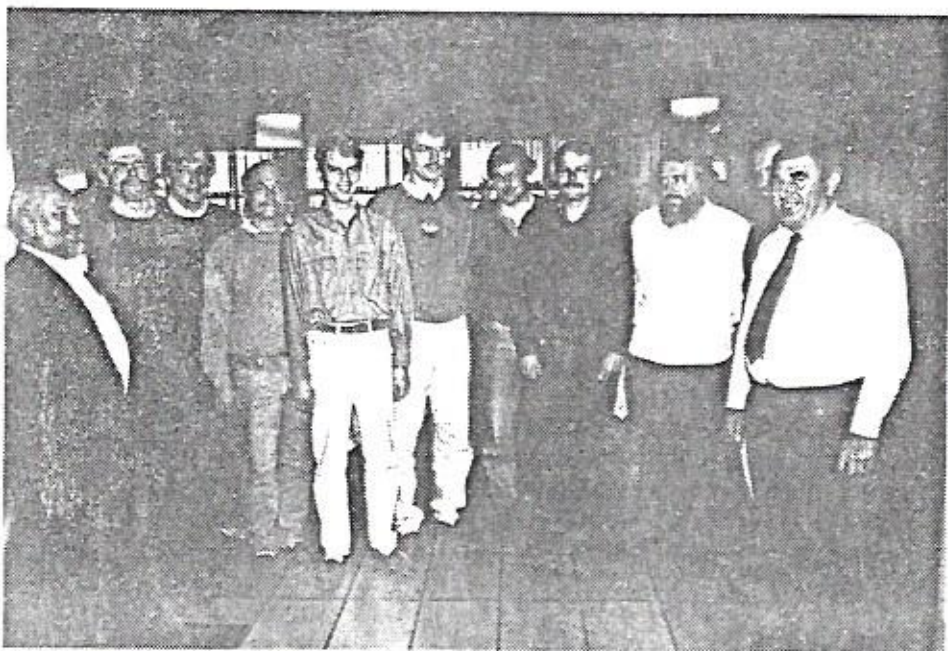
Für den zweiten Satz war also "Kontern" angesagt, und das LNP-Team zeigte jetzt, daß es nicht zu Unrecht an der Tabellenspitze steht: Zuspielder Henry Schleichardt setzte nach der Annahme seine Angreifer gekonnt in Szene, und diese ließen sich die Chancen nicht entgehen. Der Schwabinger Block, im ersten Satz noch oftmals Endstation, wurde nun desöfteren mit Kombinationen ausgeschaltet, und auch die Außenangreifer kamen viel häufiger durch. So zogen die Mannen um Trainer Sepp Wolf Punkt um Punkt davon, ab dem 7:4 zum Beispiel konnten sie sechs Zähler in Folge verbuchen, während die Oberbayern nicht mehr so recht ins Spiel kamen. Beim Stande von 12:6 wurde Uli Schürzinger eingewechselt, der mit drei gefährlichen Aufschlägen die Schwabinger Annahme vor derartige Probleme stellte, daß der Landauer Block die folgenden Angriffe der Münchener zum Scheitern verurteilte. Nach 21 Minuten Spielzeit und einem klaren 15:6 hatte das LNP-Team den verdienten Satzausgleich geschafft. Nichts für schwache Nerven war der dritte Durchgang in diesem Spiel: der Beginn war recht zerfahren, bei den Landauern schlichen sich einige Ungenauigkeiten ein, und auch die Schwabinger machten unnötige Eigenfehler, was sich jedoch in etwa die Waage hielt (5:5). Danach ließen die Niederbayern etwas locker, während die Spieler der FTM Schwabing ihre Kombinationen durchzogen und ziemlich deutlich in Führung gehen konnten (6:12). In diese Phase fielen auch einige krasse Fehlentscheidungen der beiden Schiedsrichter, die jedoch die Kampfkraft des LNP-Teams nicht berührten: vor allem die Außenangreifer Milan Karpisek und Oldrich Barta hauten rein, was kam, der Block und die Feldabwehr wurden wieder besser, und so machte man sich ans Aufholen. Beim Stande von 9:12 wurde Zuspielder Armin Steger eingewechselt, und

drei Punkte später war durch einen gelungenen Block der Ausgleich hergestellt. Die Niederbayern gingen sogar mit 14:12 in Führung, beim Satzball kam wieder Uli Schürzinger zum Aufschlagen, und er setzte den Ball an die hintere Aus-Linie. Ob die Lederkugel die Linie noch berührte oder nicht, der Schiedsrichter meinte: "Aus", und es ging weiter. Jetzt machten die Oberbayern ihrerseits wieder zwei Punkte zum 14:14-Ausgleich, nach spannenden 27 Minuten war es aber dann soweit: mit 16:14 ging dieser hart umkämpfte Satz nach einem erfolgreichen Block knapp an die Landauer. Verschlafen hatten die Bergstädter den Beginn des vierten Durchganges, als sie sich nach einigen Fehlern und Unkonzentriertheiten plötzlich mit 0:6 in Rückstand befanden. Einige deutliche Worte von Trainer Sepp Wolf in einer Auszeit ließen das LNP-Team jedoch wieder aufwachen: wieder war es Uli Schürzinger, der das Team mit seiner Aufschlagserie von 2:9 bis auf 6:9 heranbrachte. Die Volleyballer des TV Landau machten jetzt viel Druck und schafften nach einem von Armin Steger gestellten "Dankeball", den "Krummi" Krumkühler trotz seiner immer noch nicht ausgeheilten Fingerverletzung versenkte, den 10:10-Ausgleich. Nach zwei weiteren Fehlern der Schwabinger huschte bereits ein vielsagendes Lächeln um den Mund von Trainer Sepp Wolf, das wenig später zum Freudestrahlen werden sollte:

Oldrich "Olda" Barta lobte den Ball unerreichbar in das Feld des Gegners, und zum Schluß stellte "Krummi" Krumkühler seine Blockqualitäten unter Beweis: so sehr sich die Oberbayern auch wehrten (immerhin benötigte das LNP-Team acht Matchbälle), nach zwei "Krummi"-Blocks und 32 Minuten in diesem vierten Satz konnten sich die Spieler nach diesem hochverdienten Auswärtserfolg in die Arme fallen.



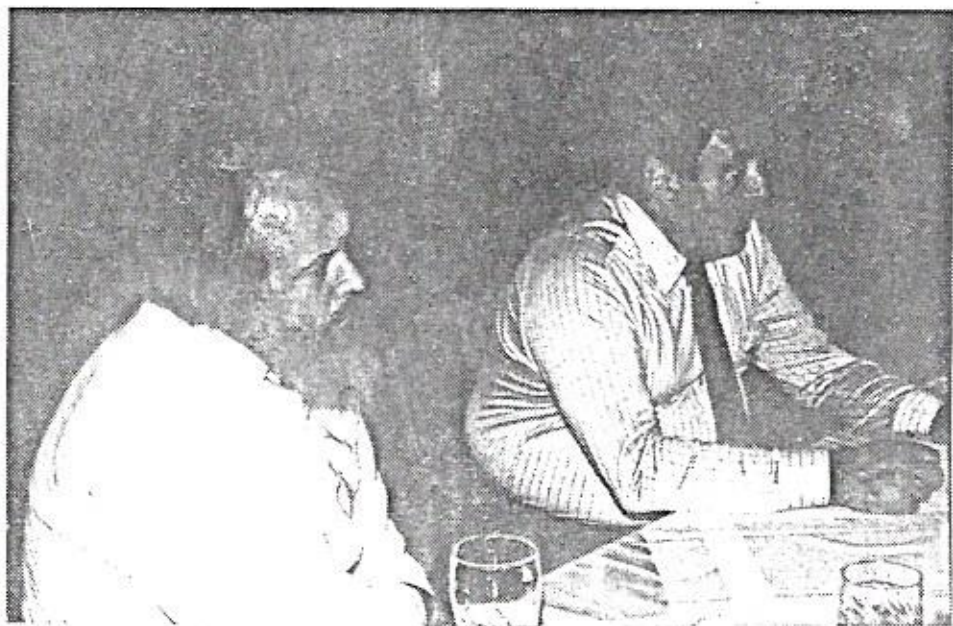
Zeigte sich über die allgemeine Bilanz in Ndb recht zufrieden: unser Bezirksvorsitzender und Bezirksspielwart Wolfgang Knettel bei der erweiterten Bezirksratssitzung am 30.11.91 in Landau/Isar.



Eine Teil der Niederb. Bezirksratsmitglieder: v.l.n.r.: Tello (SR-Wart), Knettel (Vors. + Spielwart), Senft (Lehr- u. Pressewart), Prenitzer (Kreis-SR-Wart S/W), Kiebler S. (Kassenwart), Strickert (Sportwart), Kiebler A. (Vize-Prs. BVV), Frankenberg (SR-Pa stelle), Kostka (Kreis-Vors. S/W), Feiler (Vors. Bezirksrechtskammer), Fröschl (Kreis-Vors. N/O).



Bezirksschiedsrichterwart Tello zog positive Bilanz für das Schiedsrichterwesen in Ndb. Fotos: rose



Unsere beiden Kreisvorsitzenden Gerd Kostka (S/W) und Helmut Frischl (N/O).

Durch diesen Sieg haben sich die Spieler um Trainer Sepp Wolf die Tabellenspitze in der Zweiten Bundesliga Süd wieder zurückerobert. Ausruhen können sich die Spieler jedoch nicht, denn am kommenden Samstag folgt der nächste dicke Brocken: um 19.30 Uhr beginnt in der Landauer Dreifachsporthalle das Match gegen den alten Erzrivalen VGF Marktredwitz. Das Aufeinandertreffen mit Karel Jerabek und Co. wird bestimmt wieder eine spannende, hitzig geführte Begegnung, auf die sich die Zuschauer schon heute freuen können.

Wolfgang Matyssek

TV-Volleyball:

LNP-Team steht weiterhin auf dem zweiten Platz

3:1-Sieg gegen Höchster Junioren war hartes Stück Arbeit - 111 Minuten Spielzeit

Landau. Wie man an der Spielzeit von 111 Minuten ersehen kann, war das Match der Landauer Volleyballer gegen das Internat Höchst am Samstagabend vor 200 Zuschauern in der Dreifachsporthalle kein Zuckerschlecken: der Stamm der Deutschen Juniorennationalmannschaft machte es den Bergstädtern ganz schön schwer, letztendlich behielt das Team um Trainer Sepp Wolf jedoch mit 3:1 (15:10/15:3/10:15 und 15:13) die Oberhand.

Schon zu Beginn des ersten Satzes ging es recht knapp her, vor allem der Block und die Schnellangriffe waren in dieser Phase erfolgreich, während die Außenangreifer sich einem starken Block gegenübersehen und nicht so zur Geltung kamen wie gewohnt. Eine Aufschlagserie von Hannes Herzum brachte den ersten Dreipunktevorsprung beim Stande von 7:4. Nach einem Block von Claus Brauner nahmen die Internatler eine Auszeit, die jedoch ohne Wirkung blieb, denn Oldrich Barta und Milan Karpisek mit zwei Lobs sowie Helmut

Weissenbach mit einem Rückraumangriff sorgten für das 11:7. In der Folgezeit konnte die Landauer Feldabwehr einige Bälle, die sie normalerweise erreicht, nicht mehr im Spiel halten, was dazu führte, daß die Hoehster bis zum 11:10 aufholten. Vor allem Thomas Hickl stellte mit seinen Angriffsschlägen am Netz und aus dem Hinterfeld den Block und die Feldabwehr der Niederbayern desöfteren vor große Probleme. Uli Schürzinger machte dann den zwölften Punkt für das LNP-Team, und nachdem "Olda" Barta" beim 14:10 das Aufschlagrecht für die Bergstädter zurückgeholt hatte, blockte Helmut Weissenbach den Hoehster Angriff erfolgreich und sicherte den Landauern nach sehr umkämpften 33 Minuten den ersten Satz mit 15:10.

Während des gesamten Spiels konnten die beiden Zuspieler wegen der ungenauen Annahme zu wenig Schnellangriffe und Kombinationen spielen, wenn dies jedoch gelang, war es zumeist erfolgreich. Zu Beginn des zweiten Durchganges lagen die Niederbayern schnell mit 0:2 in Rückstand. Steller Armin Steger sorgte mit seinen Aufschlägen, die die Hoehster Annahme vor enorme Probleme stellten, für das 3:2. Nach dem vierten Landauer Punkt wechselte das Aufschlagrecht hin und her, keine Mannschaft konnte einen Zähler

herausspielen, bis die Junioren einen Ball führten, und die Niederbayern ihren fünften Punkt verbuchen konnten. Steller Henry Schleichardt setzte seine Aufschlagserie bis zum 8:2 fort, und jetzt lief es besser. Die Hoehster machten in diesem Satz nur noch einen Punkt, während die Bergstädter nun erfolgreicher als zuvor in der Feldabwehr agierten und einige Bälle erkämpften. Nach 24 Minuten verwandelte der ins Spiel gekommene "Krummi" Krumkühler mit einem Beinahe-As den dritten Satzball zum klaren 15:3.

Völlig unerklärlich nach dieser Leistungssteigerung im zweiten Satz kam dann der

Einbruch im dritten: Sowohl in Abwehr als auch im Angriff gelang nicht mehr viel und plötzlich stand es 0:5 für die Internatler. Mit viel Kampf holten die Landauer durch zwei Schmetterbälle von Milan Karpisek und einem Block von Hannes Herzum ein wenig auf (4:8), drei schnelle Punkte der Hoechster führten jedoch zum 4:11-Zwischenstand. Ab jetzt waren die Niederbayern wieder an der Reihe, mit Schnellangriffen und zwei Superblocks von "Krummi" Krumkühler holten sich die Mannen um Trainer Sepp Wolf fünf Punkte in Folge (9:11). Die Junioren zeigten jedoch ebenfalls Kampfgeist, hielten dagegen und konnten diesen dritten Satz nach 27 Minuten mit 10:15 für sich entscheiden.

Auch der Beginn des vierten Durchgangs war sehr umkämpft, nach dem 4:4 setzten sich die Landauer jedoch etwas ab, bei denen sich das Niveau steigerte, durch leichte Eigenfehler jedoch wieder gedrückt wurde. Ab dem 7:4 plätscherte das Spiel so vor sich hin, die Bergstädter machten einen Punkt, die Hoechster deren zwei, und ganz plötzlich lagen die Niederbayern mit 11:12 in Rückstand. Bei der von Trainer Sepp Wolf genommenen Auszeit machte er seinen Spieler klar: "Den Satz brauchen wir!", vor allem natürlich, um den tie-break zu vermeiden, der immer eine Glückssache ist. Nach einem Fehler der Hoechster zum 12:12 brachte Milan Karpisek die Heimmannschaft wieder in Führung. Erneut glichen die Junioren aus, dann jedoch gelangen dem LNP-Team die restlichen beiden Punkte und nach 27 Minuten hatte es den vierten Satz knapp mit 15:13 gewonnen.

Immerhin 111 Minuten dauerte dieser hart erarbeitete 3:1-Sieg gegen das Volleyball-internat Hoechst, einen Schönheitspreis gab es in diesem Spiel nicht zu gewinnen, wohl aber zwei Punkte. Und mit diesen zwei Punkten stehen die Landauer, da sich die Verfolger unter der Woche die Punkte gegenseitig abgenommen haben, nun bombenfest auf dem zweiten Platz der

Tabelle, minuspunktgleich mit den starken Mendigern, die jedoch ein Spiel mehr haben. Am nächsten Sonntag wartet um 15 Uhr die nächste Aufgabe auf das LNP-Team: ein Derby steht wieder ins Haus, wenn die Niederbayern in München auf die starken Schwabinger treffen. Wolfgang Matyssek

Neuer Abteilungsleiter

TSV Simbach/Inn

Winfried Borrmann
Lärchenweg 9

8346 Simbach

Tel.: (08571)/3490

Es war kein besonders schönes Spiel, was das LNP-Team gegen das Volleyball-Internat aus Hoechst lieferte, darüber sind sich wohl auch die etwa 200 Zuschauer einig, die am Samstagabend das Zweitliga-Spiel der Landauer verfolgten. Ein Gegner aus dem unteren Tabellendrittel wird oft ein wenig unterschätzt, Unkonzentriertheit und leichte Eigenfehler sind die logische Folge. Obendrein sind einige Spieler durch Krankheiten oder leichte Verletzungen geschwächt. Zum Beispiel Zuspielder Henry Schleichardt (mit der Nummer 3), der in der Woche vor dem Spiel zwei Trainingseinheiten sausen lassen mußte, oder Hauptangreifer Oldrich Barta (Nummer 4) mit seinen Knieproblemen, der wie sein Landsmann Milan Karpisek (Nr.1) mit dem gegnerischen Block erhebliche Probleme hatte. Die Angriffe über die Mittelpositionen brachten dem Landauer Team wesentlich mehr. Hannes Herzum (Nr.11) hatte in schnell gespielten Kombinationen meistens keine Probleme, den Ball im gegnerischen Feld unterzubringen. Auch bei Block und Aufschlag zeigte er - abgesehen von dem allgemeinen Durchhänger im 3. Satz - eine realtivy konstante Leistung. Ebenso sein Kollege Claus Brauner (Nr.5), der das Spiel gegen das Internat Hoechst wie folgt beurteilt: "Das war heute abend ein wichtiger Arbeitssieg. Wir haben die Hoehcster nach dem klaren zweiten Satz unterschätzt und uns im dritten Durchgang, in den wir zu locker gegangen sind, einschläfeln lassen. Ich bin mit meiner eigenen Leistung nicht ganz zufrieden, auch die Mannschaft hätte besser spielen können. Daß wir das Match gewonnen haben, war aber sehr wichtig für uns, da jetzt drei schwere Spiele in Folge kommen. Gegen Schwabing am nächsten Sonntag müssen wir topfit sein, unser Ziel ist es, eine homogene Mannschaftsleistung zu bieten."

1. Bundesliga Frauen

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (16.11.91)			
Bayern Lohhof - VG Alstertal-Harksheide	1:3		
Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (20.11.91)			
TV Creglingen - 1. VC Schwerte	2:3		
VG Alstertal-Harksheide - CJD Feuerbach	1:3		
22.11.91:			
USC Münster - VfL Oythe	3:0		
1. VC Schwerte - CJD Berlin	0:3		
Schweriner SC - TSG Tübingen	3:0		
24.11.91:			
VfL Oythe - TSV Bayer 04 Leverkusen	3:0		
Bayern Lohhof - USC Münster	2:3		
CJD Feuerbach - CJD Berlin	3:1		
VG Alstertal-Harksheide - TSG Tübingen	1:3		
Schweriner SC - TV Creglingen	3:0		
Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (30.11.91)			
VG Alstertal-Harksheide - Schweriner SC	1:3		
CJD Berlin - TSG Tübingen	3:2		
USC Münster - CJD Feuerbach	0:3		
1. VC Schwerte - VfL Oythe	3:2		
TSV Bayer 04 Leverkusen - Bayern Lohhof	3:2		
01.12.91:			
Bayern Lohhof - 1. VC Schwerte	1:3		
TSG Tübingen - USC Münster	0:3		
Schweriner SC - CJD Berlin	0:3		
TV Creglingen - VG Alstertal-Harksheide	0:3		
Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (04.12.91)			
VfL Oythe - CJD Berlin	0:3		
CJD Feuerbach - Schweriner SC	3:0		
06.12.91:			
TSG Tübingen - TV Creglingen	3:0		
07.12.91:			
1. VC Schwerte - TSV Bayer 04 Leverkusen	3:2		
Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)			
1. (1) CJD Feuerbach	7	20:5	12:2
2. (3) CJD Berlin	5	13:5	8:2
3. (2) USC Münster	5	12:5	8:2
4. (4) 1. VC Schwerte	5	12:10	8:2
5. (7) TSG Tübingen	7	14:14	8:6
6. (6) VG Alstertal-Harksheide	6	12:12	6:6
7. (5) Schweriner SC	6	9:10	6:6
8. (8) VfL Oythe	6	10:12	4:8
9. (10) TSV Bayer 04 Leverkusen	6	6:17	2:10
10. (9) TV Creglingen	6	5:16	2:10
11. (11) Bayern Lohhof	5	8:15	0:10

2. Bundesliga Süd Frauen

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (16.11.91)			
SC Leipzig - SV Böblingen	3:0		
Dresdner SC - Eintracht Wiesbaden	0:3		
VSV Vilsbiburg - 1. VC Wiesbaden	3:1		
TSV Schmiden - TG Rüsselsheim	2:3		
17.11.91: (7. Spieltag)			
VC Straubing - DJK Karbach	3:0		
TV Fechingen - ASV Dachau	3:0		
Die Ergebnisse des 8. Spieltages: (20.11.91)			
1. VC Wiesbaden - Eintracht Wiesbaden	3:0		
23.11.91:			
VSV Vilsbiburg - SC Leipzig	3:1		
ASV Dachau - VC Straubing	0:3		
1. VC Wiesbaden - TV Fechingen	3:1		
DJK Karbach - TSV Schmiden	3:0		
TG Rüsselsheim - Eintracht Wiesbaden	3:1		
24.11.91:			
SV Böblingen - Dresdner SC	3:0		
Die Ergebnisse des 9. Spieltages: (30.11.91)			
SC Leipzig - DJK Karbach	3:1		
Dresdner SC - TG Rüsselsheim	0:3		
VC Straubing - 1. VC Wiesbaden	3:1		
Eintracht Wiesbaden - ASV Dachau	3:0		
TSV Schmiden - SV Böblingen	1:3		
01.12.91:			
TV Fechingen - VSV Vilsbiburg	3:1		
Die Ergebnisse des 10. Spieltages: (07.12.91)			
ASV Dachau - SC Leipzig	2:3		
DJK Karbach - TG Rüsselsheim	3:0		
VSV Vilsbiburg - VC Straubing	2:3		
1. VC Wiesbaden - TSV Schmiden	3:2		
08.12.91:			
SV Böblingen - Eintracht Wiesbaden	3:1		
Die aktuelle Tabelle: (08.12.91)			
1. (1) VC Straubing	10	30:5	20:0
2. (2) VSV Vilsbiburg	10	27:10	16:4
3. (4) 1. VC Wiesbaden	10	26:11	16:4
4. (3) TV Fechingen	8	22:7	14:2
5. (5) SC Leipzig	9	16:17	10:8
6. (6) SV Böblingen	10	20:21	10:10
7. (9) DJK Karbach	10	15:18	8:12
8. (7) TG Rüsselsheim	10	15:21	8:12
9. (8) Eintracht Wiesbaden	10	15:21	6:14
10. (10) TSV Schmiden	10	15:25	6:14
11. (11) ASV Dachau	10	7:28	2:18
12. (12) Dresdner SC	9	1:27	0:18

2. Bundesliga Nord Frauen

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (16.11.91)

Post TSC Berlin - USC Münster II	3:1
SC Union Enllichheim - TV Fischbek	1:3
CJD Berlin II - TV Troisdorf	3:0
TV Hörde - USC Braunschweig	3:0

17.11.91: (7. Spieltag)

Post TSC Berlin - TV Troisdorf	3:1
MTV Grone - Hamburger LSV	0:3
TVdB Bremen - SG Rupenhorn	1:3
CJD Berlin II - USC Münster II	3:0

Die Ergebnisse des 8. Spieltages: (20.11.91)

Hamburger LSV - Post TSC Berlin	3:0
---------------------------------	-----

23.11.91:

SG Rupenhorn - USC Münster II	3:2
SC Union Enllichheim - MTV Grone	3:0
TV Fischbek - CJD Berlin II	0:3
TV Troisdorf - TV Hörde	1:3

24.11.91:

USC Braunschweig - TVdB Bremen	1:3
--------------------------------	-----

Die Ergebnisse des 9. Spieltages: (29.11.91)

SG Rupenhorn - SC Union Enllichheim	3:2
-------------------------------------	-----

30.11.91:

Post TSC Berlin - SG Rupenhorn	0:3
CJD Berlin II - SC Union Enllichheim	0:3
TV Hörde - TV Fischbek	2:3
USC Münster II - TV Troisdorf	3:1

01.12.91:

MTV Grone - USC Braunschweig	1:3
TVdB Bremen - Hamburger LSV	2:3

Die Ergebnisse des 10. Spieltages: (07.12.91)

Hamburger LSV - USC Münster II	3:0
CJD Berlin II - Post TSC Berlin	3:0
SC Union Enllichheim - TV Hörde	3:0
USC Braunschweig - SG Rupenhorn	2:3
TV Troisdorf - MTV Grone	3:0

08.12.91:

TV Fischbek - TVdB Bremen	3:0
---------------------------	-----

Die aktuelle Tabelle: (08.12.91)

1. (1) SG Rupenhorn	9	27:12	18:0
2. (2) Hamburger LSV	10	26:13	16:4
3. (3) TVdB Bremen	10	23:18	12:8
4. (5) TV Fischbek	10	22:17	12:8
5. (4) Post TSC Berlin	10	18:14	12:8
6. (7) SC Union Enllichheim	10	22:17	10:10
7. (8) CJD Berlin II	10	18:15	10:10
8. (6) TV Hörde	10	19:20	8:12
9. (9) USC Münster II	10	16:21	8:12

10. (10) USC Braunschweig	10	18:24	8:12
11. (11) TV Troisdorf	10	14:26	4:16
12. (12) MTV Grone	9	1:27	0:18

Regionalliga Süd/Ost Frauen

Die Ergebnisse des 7. Spieltages: (16.11.91)

Bayern Lohhof II - SV Esting	3:0
FC Puchheim - TV Dingolfing	0:3
TSV Deggendorf - TB Erlangen	3:2

17.11.91:

TSV Starnberg - TSV Neutraubling	3:1
SV Kareth-Lappersdorf - MTV Grundig Fürth	3:2

Die Ergebnisse des 8. Spieltages: (23.11.91)

SV Kareth-Lappersdorf - TB Erlangen	3:2
SV Esting - TV Dingolfing	0:3
FC Puchheim - Bayern Lohhof II	0:3
TSV Deggendorf - MTV Grundig Fürth	3:0

24.11.91:

TB Weiden - TSV Starnberg	3:1
SV Kareth-Lappersdorf - TSV Deggendorf	0:3

Die Ergebnisse des 9. Spieltages: (30.11.91)

Bayern Lohhof II - TSV Deggendorf	2:3
TSV Starnberg - FC Puchheim	3:2
SV Kareth-Lappersdorf - TV Dingolfing	0:3
TB Erlangen - TSV Neutraubling	3:0
MTV Grundig Fürth - TB Weiden	0:3

01.12.91 (= 10. Spieltag)

TB Erlangen - TB Weiden	3:1
Bayern Lohhof II - SV Kareth-Lappersdorf	3:2
MTV Grundig Fürth - TSV Neutraubling	3:1
TSV Starnberg - SV Esting	3:0
TV Dingolfing - TSV Deggendorf	3:0

Die Ergebnisse des 11. Spieltages: (07.12.91)

FC Puchheim - SV Esting	1:3
MTV Grundig Fürth - TB Erlangen	0:3

08.12.91:

TSV Neutraubling - TB Weiden	1:3
TV Dingolfing - Bayern Lohhof II	3:0

Die aktuelle Tabelle: (08.12.91)

1. (1) TV Dingolfing	11	55:2	22:0
2. (2) TSV Deggendorf	11	30:11	20:2
3. (4) TB Weiden	10	25:14	14:6
4. (3) Bayern Lohhof II	10	24:13	14:6
5. (5) TSV Starnberg	10	19:18	10:10
6. (7) TB Erlangen	11	21:21	10:12
7. (8) SV Esting	11	16:23	10:12
8. (6) FC Puchheim	11	21:24	8:14
9. (9) SV Kareth-Lappersdorf	11	17:26	8:14
10. (10) MTV Grundig Fürth	11	7:31	2:20
11. (11) TSV Neutraubling	11	3:33	0:22

Regionalliga Süd/West Frauen

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (16.11.91)

TV Ballersbach - TV Rülzheim	2:3
TV Lebach - TSG Bretzenheim	2:3
TV Metternich - TuS Ahrweiler	3:0
TuS Griesheim - Orplid Darmstadt	3:2
VBC Ludwigshafen - Blau-Gelb Marburg	3:1

Die Ergebnisse des 7. Spieltages: (25.11.91)

Blau-Gelb Marburg - TV Metternich	1:3
Orplid Darmstadt - TV Lebach	3:1
TSG Bretzenheim - TV Rülzheim	3:2
TuS Ahrweiler - TuS Griesheim	2:3
VBC Ludwigshafen - TV Ballersbach	3:0

Die Ergebnisse des 8. Spieltages: (30.11.91)

TSG Bretzenheim - TV Ballersbach	2:3
TV Lebach - TuS Ahrweiler	3:1
TV Metternich - VBC Ludwigshafen	3:0
TuS Griesheim - Blau-Gelb Marburg	3:1

01.12.91:

TV Rülzheim - Orplid Darmstadt	0:3
--------------------------------	-----

Die Ergebnisse des 9. Spieltages: (07.12.91)

Blau-Gelb Marburg - TV Lebach	3:1
Orplid Darmstadt - TSG Bretzenheim	3:0
TV Ballersbach - TV Metternich	0:3
TuS Ahrweiler - TV Rülzheim	1:3
VBC Ludwigshafen - TuS Griesheim	2:3

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (1) TV Metternich	9	27:8	18:0
2. (2) Orplid Darmstadt	10	28:10	16:4
3. (3) TuS Griesheim	9	24:15	14:4
4. (4) TSG Bretzenheim	9	19:18	10:8
5. (7) TV Rülzheim	9	18:18	10:8
6. (5) TV Ballersbach	10	17:20	10:10
7. (6) VBC Ludwigshafen	9	19:17	8:10
8. (8) Blau-Gelb Marburg	9	13:22	4:14
9. (9) TV Lebach	9	9:25	2:16
10. (10) TuS Ahrweiler	9	6:27	0:18

Bayernliga Süd Frauen

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (16.11.91)

TSV Unterhaching - SV Esting II	3:0
TSV Unterhaching - Bayern Lohhof III	3:0
SV Esting II - Bayern Lohhof III	3:1

DJK/SB München-Ost - TSV Milbertshofen	3:1
DJK/SB München-Ost - TSV Friedberg	3:0
TSV Milbertshofen - TSV Friedberg	3:0

TSV Bad Endorf - TSV Königsbrunn	1:3
TSV Bad Endorf - TSV Gauting	3:2
TSV Königsbrunn - TSV Gauting	3:2

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (23.11.91)

Bayern Lohhof III - TG Landshut	1:3
Bayern Lohhof III - TSV Königsbrunn	1:3
TG Landshut - TSV Königsbrunn	0:3

TSV Milbertshofen - VC Ottobrunn	3:2
TSV Milbertshofen - TSV Bad Endorf	2:3
VC Ottobrunn - TSV Bad Endorf	3:2

TSV Friedberg - TSV Unterhaching	0:3
TSV Friedberg - TSV Gauting	1:3
TSV Unterhaching - TSV Gauting	3:0

TSV/TB München - DJK/SB München-Ost	3:2
TSV/TB München - SV Esting II	3:1
DJK/SB München-Ost - SV Esting II	3:0

30.11.91:

TG Landshut - TSV/TB München	0:3
TG Landshut - VC Ottobrunn	1:3
TSV/TB München - VC Ottobrunn	3:1

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (07.12.91)

TSV Königsbrunn - Bayern Lohhof III	0:3
TSV Königsbrunn - TSV Milbertshofen	3:0
Bayern Lohhof III - TSV Milbertshofen	3:0

VC Ottobrunn - TSV Unterhaching	3:2
VC Ottobrunn - TSV Gauting	3:1
TSV Unterhaching - TSV Gauting	3:1

TSV Bad Endorf - TSV/TB München	2:3
TSV Bad Endorf - DJK/SB München-Ost	3:1
TSV/TB München - DJK/SB München-Ost	1:3

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (1) TSV Unterhaching	12	34:9	20:4
2. (2) VC Ottobrunn	12	33:16	20:4
3. (4) TSV/TB München	12	27:19	16:8
4. (5) TSV Königsbrunn	12	26:19	16:8
5. (7) TSV Bad Endorf	12	30:26	14:10
6. (6) DJK/SB München Ost	12	25:21	14:10
7. (3) TSV Milbertshofen	12	24:21	14:10
8. (8) SV Esting II	10	15:25	6:14
9. (12) Bayern Lohhof III	12	19:29	6:18
10. (10) TG Landshut	10	11:27	4:16
11. (11) TSV Friedberg	10	7:28	4:16
12. (9) TSV Gauting	12	20:31	4:20

Bayernliga Nord Frauen

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (16.11.91)

DJK Karbach II - TSV Rottendorf	0:3
DJK Karbach II - TV Schwabach	3:1
TSV Rottendorf - TV Schwabach	3:1

VG Schweinfurt - TSV Ansbach	1:3
VG Schweinfurt - TSV Neutraubling II	3:0
TSV Ansbach - TSV Neutraubling II	3:0

TSV 05 Katzwang - SV Memmelsdorf	0:3
TSV 05 Katzwang - BSV 98 Bayreuth	3:1
SV Memmelsdorf - BSV 98 Bayreuth	3:1

TV Burgkunstadt - TG Höchberg	1:3
TV Burgkunstadt - TB Roding	1:3
TG Höchberg - TB Roding	0:3

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (23.11.91)

TG Höchberg - TSV Rottendorf	3:0
TG Höchberg - SV Memmelsdorf	0:3
TSV Rottendorf - SV Memmelsdorf	3:1

TSV Ansbach - DJK Karbach II	3:2
TSV Ansbach - TV Burgkunstadt	0:3
DJK Karbach II - TV Burgkunstadt	0:3

VG Schweinfurt - BSV 98 Bayreuth	3:1
VG Schweinfurt - TV Schwabach	2:3
BSV 98 Bayreuth - TV Schwabach	3:0

TSV Neutraubling II - TB Roding	0:3
TSV Neutraubling II - TSV 05 Katzwang	0:3
TB Roding - TSV 05 Katzwang	0:3

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (07.12.91)

TSV Rottendorf - VG Schweinfurt	3:0
TSV Rottendorf - TSV Ansbach	3:0
VG Schweinfurt - TSV Ansbach	0:3

DJK Karbach II - SV Memmelsdorf	1:3
DJK Karbach II - TSV 05 Katzwang	0:3
SV Memmelsdorf - TSV 05 Katzwang	3:1

TB Roding - TV Schwabach	3:1
TB Roding - TG Höchberg	1:3
TV Schwabach - TG Höchberg	1:3

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (1) SV Memmelsdorf	12	34:8	22:2
2. (4) TSV Rottendorf	12	30:9	20:4
3. (3) TG Höchberg	12	30:11	20:4
4. (2) TB Roding	12	30:14	18:6
5. (5) TSV 05 Katzwang	12	27:13	16:8
6. (6) TSV Ansbach	12	18:24	10:14
7. (7) BSV 98 Bayreuth	10	13:23	6:14
8. (8) TV Schwabach	12	17:32	6:18
9. (9) VG Schweinfurt	12	13:30	6:18
10. (10) DJK Karbach II	12	12:29	6:18
11. (11) TV Burgkunstadt	10	14:24	4:16
12. (12) TSV Neutraubling II	10	6:27	4:16

Landesliga Süd/Ost Frauen

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (16.11.91)

TSV Höhenbr.-Riemerlg. - VC Straubing II	1:3
TSV Höhenbr.-Riemerlg. - MTV Rosenheim	3:0
VC Straubing II - MTV Rosenheim	3:0

ETSV 09 Landshut - ASV Steinach	0:3
ETSV 09 Landshut - TSV Starnberg	0:3
ASV Steinach - TSV Starnberg	0:3

DJK/FC Tiefenbach - SV Lohhof	1:3
DJK/FC Tiefenbach - VSV Vilsbiburg II	3:0
SV Lohhof - VSV Vilsbiburg II	3:0

Die Begegnung TSV Eiselting - ETSV 09 Landshut (3:2) vom 09.11.1991 wurde gemäß VSPD 6.323 mit 0:3 für Landshut gewertet, da drei eingesetzte Spielerinnen des TSV Eiselting nicht im Spielberichtsbogen namentlich eingetragen wurden.

23.11.91:

TSV Eiselting - TSV Grafing	3:0
TSV Eiselting - TSV Höhenbr.-Riemerlg.	3:1
TSV Grafing - TSV Höhenbr.-Riemerlg.	3:2

SV Lohhof - MTV Rosenheim	3:0
SV Lohhof - ETSV 09 Landshut	3:1
MTV Rosenheim - ETSV 09 Landshut	0:3

30.11.91:

ASV Steinach - SV Lohhof	2:3
ASV Steinach - VSV Vilsbiburg II	3:0
SV Lohhof - VSV Vilsbiburg II	3:1

ETSV 09 Landshut - DJK/FC Tiefenbach	3:0
ETSV 09 Landshut - TSV Grafing	2:3
DJK/FC Tiefenbach - TSV Grafing	3:0

MTV Rosenheim - TSV Eiselting	0:3
MTV Rosenheim - TSV Starnberg	0:3
TSV Eiselting - TSV Starnberg	0:3

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (07.12.91)

TSV Eiselting - TSV Starnberg	1:3
TSV Eiselting - VSV Vilsbiburg II	3:0
TSV Grafing - TSV Starnberg	0:3
TSV Grafing - VSV Vilsbiburg II	3:0

TSV Höhenbr.-Riemerlg. - ASV Steinach	2:3
TSV Höhenbr.-Riemerlg. - ETSV 09 Landshut	2:3
DJK/FC Tiefenbach - ASV Steinach	3:2
DJK/FC Tiefenbach - ETSV 09 Landshut	3:0

VC Straubing II - MTV Rosenheim	3:0
VC Straubing II - SV Lohhof	1:3
MTV Rosenheim - SV Lohhof	0:3

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (1) SV Lohhof	14	39:12	26:2
2. (2) TSV Starnberg	12	36:2	24:0
3. (3) ASV Steinach	14	31:26	16:12
4. (4) TSV Eiselfing	10	19:15	12:8
5. (9) DJK/FC Tiefenbach	10	19:18	10:10
6. (6) TSV Grafing	10	18:21	10:10
7. (7) VC Straubing II	12	23:23	10:14
8. (5) TSV Hoherbr.-Riemerlg.	12	23:26	10:14
9. (8) ETSV 09 Landshut	12	20:25	10:14
10. (10) VSV Vilsbiburg II	12	8:33	2:22
11. (11) MTV Rosenheim	12	1:36	0:24

Landesliga Süd/West Frauen

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (16.11.91)

Post SV München - FTM Blumenau	3:1
Post SV München - TSG Füssen	3:0
FTM Blumenau - TSG Füssen	3:1

TSV Forsternried - SV Schwarzweiß München	0:3
TSV Forsternried - FSV Marktöffingen	3:2
SV Schwarzweiß München - FSV Marktöffingen	3:0

ESV Ingolstadt - DJK Don Bosco Augsburg	2:3
ESV Ingolstadt - ESV Neuaußing	2:3
DJK Don Bosco Augsburg - ESV Neuaußing	2:3

FTM Schwabing - ASV Dachau II	1:3
FTM Schwabing - VFR Jettingen	3:2
ASV Dachau II - VFR Jettingen	0:3

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (30.11.91)

ASV Dachau II - SV Schwarzweiß München	0:3
ASV Dachau II - TSG Füssen	3:2
SV Schwarzweiß München - TSG Füssen	3:0

ESV Neuaußing - TSV Forsternried	3:0
ESV Neuaußing - FTM Schwabing	3:1
TSV Forsternried - FTM Schwabing	3:0

DJK Don Bosco Augsburg - VFR Jettingen	1:3
DJK Don Bosco Augsburg - FTM Blumenau	3:2
VFR Jettingen - FTM Blumenau	3:1

FSV Marktöffingen - ESV Ingolstadt	2:3
FSV Marktöffingen - Post SV München	0:3
ESV Ingolstadt - Post SV München	2:3

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (07.12.91)

TSG Füssen - ESV Neuaußing	1:3
TSG Füssen - ASV Dachau II	1:3
ESV Neuaußing - ASV Dachau II	3:1

DJK Don Bosco Augsburg - Post SV München	2:3
DJK Don Bosco Augsburg - SV Schwarzweiß München	0:3
Post SV München - SV Schwarzweiß München	1:3

FTM Schwabing - ESV Ingolstadt	3:2
FTM Schwabing - FSV Marktöffingen	3:2
ESV Ingolstadt - FSV Marktöffingen	3:1

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (1) SV Schwarzweiß München	12	36:3	24:0
2. (2) Post SV München	12	31:18	18:6
3. (5) ESV Neuaußing	12	28:20	16:8
4. (6) ASV Dachau II	12	22:23	14:10
5. (3) VFR Jettingen	8	21:11	12:4
6. (4) DJK Don Bosco Augsburg	10	23:20	12:8
7. (7) FTM Blumenau	10	20:19	10:10
8. (8) TSV Forsternried	8	12:18	6:10
9. (10) ESV Ingolstadt	12	22:30	6:18
10. (12) FTM Schwabing	12	17:33	6:18
11. (9) TSG Füssen	12	16:32	6:18
12. (11) FSV Marktöffingen	12	14:35	2:22

Landesliga Nord/Ost Frauen

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (16.11.91)

SV Memmelsdorf II - TV Ebern	0:3
SV Memmelsdorf II - SG S. Anberg I	0:3
TV Ebern - SG S. Anberg I	1:3

SG S. Anberg II - TV Vohenstrauß	3:1
SG S. Anberg II - TS Bayreuth	3:1
TV Vohenstrauß - TS Bayreuth	3:0

SCG Hollfeld - VG Forchheim	3:1
SCG Hollfeld - SV Hahnbach	3:0
VG Forchheim - SV Hahnbach	3:2

23.11.91:

TSV Hof - TS Selb	3:0
TSV Hof - TSV Nittenau	3:0
TS Selb - TSV Nittenau	3:2

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (30.11.91)

SV Hahnbach - TS Bayreuth	0:3
SV Hahnbach - SV Memmelsdorf II	3:0
TS Bayreuth - SV Memmelsdorf II	3:0

TS Selb - SCG Hollfeld	1:3
TS Selb - TV Ebern	1:3
SCG Hollfeld - TV Ebern	0:3

TSV Nittenau - SG S. Anberg II	3:1
TSV Nittenau - VG Forchheim	3:2
SG S. Anberg II - VG Forchheim	3:1

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (07.12.91)

SV Memmelsdorf II - TSV Hof	1:3
SV Memmelsdorf II - TS Selb	3:1
TSV Hof - TS Selb	3:1

VG Forchheim - SV Hahnbach	3:1
VG Forchheim - SG S. Anberg I	3:2
SV Hahnbach - SG S. Anberg I	0:3
TV Vohenstrauß - TSV Wittenau	0:3
TV Vohenstrauß - SCG Hollfeld	1:3
TSV Wittenau - SCG Hollfeld	3:2

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (1) TSV Hof	10	30:5	20:0
2. (4) TSV Wittenau	10	26:15	16:4
3. (2) TV Ebern	12	27:18	16:8
4. (5) SCG Hollfeld	12	26:20	14:10
5. (3) SG S. Anberg II	12	26:23	14:10
6. (6) SG S. Anberg I	8	22:9	12:4
7. (7) TV Vohenstrauß	10	19:16	10:10
8. (8) TS Bayreuth	10	17:17	10:10
9. (11) VG Forchheim	12	16:30	8:16
10. (9) SV Hahnbach	12	17:30	6:18
11. (10) TS Selb	12	16:33	4:20
12. (12) SV Memmelsdorf II	12	8:34	2:22

Landesliga Nord/West Frauen

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (16.11.91)

TV Aschaffenburg - TV Haßfurt	3:1
TV Aschaffenburg - SV Nürnberg Süd	3:0
TV Haßfurt - SV Nürnberg Süd	3:2

SG S. Erlangen - DJK Würzburg	3:1
SG S. Erlangen - TV/DJK Hammelburg	3:1
DJK Würzburg - TV/DJK Hammelburg	3:1

TV Lauf - Post SV Nürnberg	3:2
TV Lauf - TV Eisenfeld	3:2
Post SV Nürnberg - TV Eisenfeld	3:1

TV Trennfurt - ESV Gemünden	3:2
TV Trennfurt - TV Weißenburg	0:3
ESV Gemünden - TV Weißenburg	0:3

Die Begegnung vom 12.10.1991 zwischen dem Post SV Nürnberg und DJK Würzburg (3:2) wurde mit 0:3 für Würzburg gewertet.

Die Begegnung vom 09.11.1991 zwischen TV Eisenfeld und SV Nürnberg Süd endete 3:2 und nicht 3:1.

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (30.11.91)

ESV Gemünden - TV Aschaffenburg	1:3
ESV Gemünden - TV Eisenfeld	3:0
TV Aschaffenburg - TV Eisenfeld	3:0

DJK Würzburg - TV Haßfurt	3:1
DJK Würzburg - TV Trennfurt	2:3
TV Haßfurt - TV Trennfurt	0:3

SG S. Erlangen - SV Nürnberg Süd	3:0
SG S. Erlangen - TV Lauf	3:2
SV Nürnberg Süd - TV Lauf	1:3

TV/DJK Hammelburg - Post SV Nürnberg	3:2
TV/DJK Hammelburg - TV Weißenburg	0:3
Post SV Nürnberg - TV Weißenburg	0:3

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (07.12.91)

TV Aschaffenburg - DJK Würzburg	0:3
TV Aschaffenburg - SG S. Erlangen	3:0
DJK Würzburg - SG S. Erlangen	0:3

TV Haßfurt - Post SV Nürnberg	1:3
TV Haßfurt - TV Eisenfeld	1:3
Post SV Nürnberg - TV Eisenfeld	3:1

TV Weißenburg - SV Nürnberg Süd	3:0
TV Weißenburg - ESV Gemünden	3:0
SV Nürnberg Süd - ESV Gemünden	0:3

TV Lauf - TV/DJK Hammelburg	3:0
TV Lauf - TV Trennfurt	3:1
TV/DJK Hammelburg - TV Trennfurt	3:1

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (1) TV Weißenburg	12	36:1	24:0
2. (2) TV Aschaffenburg	12	30:13	18:6
3. (3) SG S. Erlangen	12	28:14	18:6
4. (6) TV Lauf	12	30:22	16:8
5. (5) DJK Würzburg	12	24:18	14:10
6. (4) TV Trennfurt	12	23:23	14:10
7. (9) Post SV Nürnberg	12	20:25	10:14
8. (7) TV/DJK Hammelburg	12	19:28	10:14
9. (8) TV Eisenfeld	12	21:27	8:16
10. (10) ESV Gemünden	12	16:27	6:18
11. (11) TV Haßfurt	12	11:34	4:20
12. (12) SV Nürnberg Süd	12	8:34	2:22

Bezirksliga Frauen

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (23.11.91)

DJK Altreichenau - ASV Steinach II	3:2
DJK Altreichenau - VC-DJK Passau	3:2
ASV Steinach II - VC-DJK Passau	0:3

TSV Rohr - TSV Deggendorf II	1:3
TSV Rohr - TSV Griesbach	3:2
TSV Deggendorf II - TSV Griesbach	2:3

IuS Pfarrkirchen - FC Furstenzell	2:3
TuS Pfarrkirchen - ETSV 09 Landshut II	2:3
FC Furstenzell - ETSV 09 Landshut II	3:0

TV Zwiesel - TV Dingolfing II	0:3
TV Zwiesel - TSV Grafenau	0:3
TV Dingolfing II - TSV Grafenau	3:1

Ergebnisänderung vom 09.11.91:

TuS Pfarrkirchen - TSV Grafenau nicht 3:1 sondern
1:3

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (07.12.91)

ASV Steinach II - TSV Rohr 3:0
ASV Steinach II - TuS Pfarrkirchen 3:1
TSV Rohr - TuS Pfarrkirchen 3:1

TSV Griesbach - VC-DJK Passau 3:0
TSV Griesbach - TV Dingolfing II 3:1
VC-DJK Passau - TV Dingolfing II 0:3

ETSV 09 Landshut II - TV Zwiesel 3:0
ETSV 09 Landshut II - TSV Deggendorf II 1:3
TV Zwiesel - TSV Deggendorf II 0:3

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (1) TV Dingolfing II	10	28:0	18:2
2. (2) TSV Grafenau	10	25:11	16:4
3. (3) DJK Altreichenau	10	26:15	16:4
4. (4) TSV Griesbach	10	26:12	14:6
5. (5) TSV Rohr	10	22:16	12:8
6. (7) TSV Deggendorf II	10	21:16	12:8
7. (9) ASV Steinach II	10	19:17	10:10
8. (6) VC-DJK Passau	10	19:19	8:12
9. (8) FC Fürstentzell	10	16:22	8:12
10. (11) ETSV 09 Landshut II	10	7:26	4:16
11. (10) TuS Pfarrkirchen	10	11:29	2:18
12. (12) TV Zwiesel	10	1:30	0:20

Bußgeld: (vom 2. Spieltag)

TV Zwiesel gem. VSPD 12.31 h + l
DJK Altreichenau gem. VSPD 12.31 l + l
TSV Griesbach gem. VSPD 12.31 h
TSV Grafenau gem. VSPD 12.31 l

Bußgeld: (vom 3. Spieltag)

TV Dingolfing gem. VSPD 12.31 h
TSV Griesbach gem. VSPD 12.31 g + h
TSV Rohr gem. VSPD 12.31 h
ASV Steinach gem. VSPD 12.31 g
TV Zwiesel gem. VSPD 12.31 h

Bezirksliga Ost Frauen Oberbayern

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (16.11.91)

SV Uffing - DJK Taufkirchen 3:1
SV Uffing - SV Putzbrunn 3:2
DJK Taufkirchen - SV Putzbrunn 1:3

SV Heimstetten - TSV Weilheim 3:0
SV Heimstetten - TV Planegg-Krailling 3:2
TSV Weilheim - TV Planegg-Krailling 1:3

SV Ruhpolding I - SV Ruhpolding II 3:0
SV Ruhpolding I - TSV Wasserburg 3:0
SV Ruhpolding II - TSV Wasserburg 2:3

ASV Grassau - TuS Holzkirchen 3:2
ASV Grassau - TSV Ebersberg 3:2
TuS Holzkirchen - TSV Ebersberg 3:2

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (30.11.91)

DJK Taufkirchen - SV Ruhpolding I 1:3
DJK Taufkirchen - SV Heimstetten 0:3
SV Ruhpolding I - SV Heimstetten 1:3

SV Putzbrunn - ASV Grassau 3:0
SV Putzbrunn - TSV Weilheim 3:0
ASV Grassau - TSV Weilheim 3:2

TuS Holzkirchen - TSV Wasserburg 3:1
TuS Holzkirchen - SV Uffing 0:3
TSV Wasserburg - SV Uffing 1:3

SV Ruhpolding II - TV Planegg-Krailling 0:3
SV Ruhpolding II - TSV Ebersberg 0:3
TV Planegg-Krailling - TSV Ebersberg 1:3

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (07.12.91)

TSV Ebersberg - DJK Taufkirchen 3:1
TSV Ebersberg - TSV Wasserburg 3:2
DJK Taufkirchen - TSV Wasserburg 3:0

SV Uffing - TSV Weilheim 3:0
SV Uffing - SV Ruhpolding II 3:0
TSV Weilheim - SV Ruhpolding II 3:1

SV Putzbrunn - TuS Holzkirchen 3:2
SV Putzbrunn - SV Heimstetten 1:3
TuS Holzkirchen - SV Heimstetten 3:0

ASV Grassau - TV Planegg-Krailling 0:3
ASV Grassau - SV Ruhpolding I 3:2
TV Planegg-Krailling - SV Ruhpolding I 1:3

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (1) SV Uffing	12	36:11	24:0
2. (2) SV Putzbrunn	12	32:14	18:6
3. (3) SV Heimstetten	12	31:18	18:6
4. (4) SV Ruhpolding I	12	31:17	16:8
5. (5) TuS Holzkirchen	12	24:24	12:12
6. (7) DJK Taufkirchen	12	23:24	12:12
7. (6) ASV Grassau	12	22:26	12:12
8. (9) TSV Ebersberg	12	26:27	10:14
9. (8) TSV Weilheim	12	20:25	10:14
10. (11) TV Planegg-Krailling	12	18:28	6:18
11. (10) TSV Wasserburg	12	13:32	6:18
12. (12) SV Ruhpolding II	12	6:36	0:24

Bezirksklasse Süd/West Frauen

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (25.11.91)

TV Reisbach - TSV Simbach/Inn II	3:0
TV Reisbach - DJK Leiblfing	3:0
TSV Simbach/Inn II - DJK Leiblfing	0:3

TSV Niederviehbach - Post SV Landshut	3:0
TSV Niederviehbach - VC Straubing III	0:3
Post SV Landshut - VC Straubing III	0:3

TSV Rottenburg/Laaberg - TV Dingolfing III	0:3
TSV Rottenburg/Laaberg - TV Eggenfelden	0:3
TV Dingolfing III - TV Eggenfelden	3:0

TSV Simbach/Inn I - TSV Taufkirchen	3:0
TSV Simbach/Inn I - TG Landshut II	3:0
TSV Taufkirchen - TG Landshut II	3:0

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (07.12.91)

TSV Rottenburg/Laaberg - DJK Leiblfing	2:3
TSV Rottenburg/Laaberg - TSV Taufkirchen	0:3
DJK Leiblfing - TSV Taufkirchen	2:3

TSV Simbach/Inn II - Post SV Landshut	3:2
TSV Simbach/Inn II - TSV Simbach/Inn I	0:3
Post SV Landshut - TSV Simbach/Inn I	0:3

VC Straubing III - TV Eggenfelden	2:3
VC Straubing III - TV Reisbach	1:3
TV Eggenfelden - TV Reisbach	3:1

TG Landshut II - TSV Niederviehbach	0:3
TG Landshut II - TV Dingolfing III	0:3
TSV Niederviehbach - TV Dingolfing III	0:3

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (1) TV Dingolfing III	10	30:2	20:0
2. (2) TSV Simbach/Inn I	10	29:3	18:2
3. (3) TV Eggenfelden	10	27:6	18:2
4. (4) TV Reisbach	10	25:8	16:4
5. (5) VC Straubing III	10	21:12	12:8
6. (6) TSV Niederviehbach	10	16:17	10:10
7. (7) TSV Taufkirchen	10	16:18	10:10
8. (8) DJK Leiblfing	10	12:25	6:14
9. (9) Post SV Landshut	10	8:25	4:16
10. (10) TSV Simbach/Inn II	10	7:27	4:16
11. (11) TG Landshut II	10	4:28	2:18
12. (12) TSV Rottenburg/Laaberg	10	4:30	0:20

Bezirksklasse Nord/Ost Frauen

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (23.11.91)

VV Gotteszell I - TSV Waldkirchen	3:0
VV Gotteszell I - SpVgg Stephansposching	3:0
TSV Waldkirchen - SpVgg Stephansposching	3:2

TSV Obernzell - VV Gotteszell II	3:1
TSV Obernzell - SV Pocking	2:3
VV Gotteszell II - SV Pocking	0:3

TG Vilshofen - SV Aicha vorm Wald	1:3
TG Vilshofen - SV Hutthurm	0:3
SV Aicha vorm Wald - SV Hutthurm	3:0

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (07.12.91)

SpVgg Stephansposching - SV Aicha vorm Wald	0:3
SpVgg Stephansposching - SV Pocking	0:3
SV Aicha vorm Wald - SV Pocking	1:3

TSV Waldkirchen - VV Gotteszell II	3:1
TSV Waldkirchen - SV Hutthurm	3:2
VV Gotteszell II - SV Hutthurm	0:3

VV Gotteszell I - TSV Obernzell	3:1
VV Gotteszell I - TG Vilshofen	3:2
TSV Obernzell - TG Vilshofen	3:1

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (1) VV Gotteszell I	8	24:5	16:0
2. (3) SV Pocking	8	22:6	14:2
3. (2) TSV Obernzell	8	21:8	12:4
4. (4) SV Aicha vorm Wald	8	15:13	8:8
5. (7) TSV Waldkirchen	8	14:19	8:8
6. (5) TG Vilshofen	8	13:18	6:10
7. (8) SV Hutthurm	8	10:18	4:12
8. (6) SpVgg Stephansposching	8	8:21	4:12
9. (9) VV Gotteszell II	8	5:24	0:16

Bußgeld:

SV Aicha vorm Wald	gen. VSPO 12.31 l	10,00 DM
SV Pocking	gen. VSPO 12.31 h	25,00 DM
TG Vilshofen	gen. VSPO 12.32 (12.31 h)	100,00 DM
TSV Waldkirchen	gen. VSPO 12.31 g	30,00 DM
TSV Waldkirchen	gen. VSPO 12.32 (12.31 i)	20,00 DM

Dem SV Stephansposching wurde die Hälfte des Bußgeldes erlassen, da nur der 2. Schiedsrichter nicht die erforderliche Lizenz hatte, ein Spiel zu leiten.

Dem SV Hutthurm wurde das Bußgeld erlassen, da der 2. Schiedsrichter die erforderliche Lizenz hatte.

Kreisliga Süd/Ost Frauen

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (07.12.91)

VC-DJK Passau III - FC Ruderting	0:3
VC-DJK Passau III - SV Aicha vorm Wald	3:1
FC Ruderting - SV Aicha vorm Wald	3:0

SV Fürstenstein - DJK Eging am See	1:3
SV Fürstenstein - VC-DJK Passau II	0:3
DJK Eging am See - VC-DJK Passau II	0:3

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (2) FC Ruderting	4	12:0	8:0
2. (3) VC-DJK Passau II	4	12:0	8:0
3. (1) DJK Haselbach	4	12:0	8:0
4. (4) DJK Eging am See	6	9:10	6:6
5. (6) VC-DJK Passau III	6	6:14	4:8
6. (5) SV Aicha vom Wald	6	4:16	2:10
7. (7) SV Fürstenstein	6	3:18	0:12

Kreisliga Nord/Ost Frauen

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (07.12.91)

DJK-SSV Innernzell - TSV Schönberg	3:1
DJK-SSV Innernzell - SC Drachselsried	3:0
TSV Schönberg - SC Drachselsried	2:3

SG Saldenburg - TSV Spiegelau	0:3
SG Saldenburg - FC Vorderfreundorf	1:3
TSV Spiegelau - FC Vorderfreundorf	3:0

Die aktuelle Tabelle: (07.12.91)

1. (1) DJK-SSV Innernzell	5	15:5	10:0
2. (3) TSV Spiegelau	5	14:5	8:2
3. (2) FC Vorderfreundorf	5	10:7	6:4
4. (5) SC Drachselsried	5	7:12	4:6
5. (4) TSV Schönberg	5	8:13	2:8
6. (6) SG Saldenburg	5	3:15	0:10

A-Jugend weiblich

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (17.11.91)

SG Saldenburg - TSV Spiegelau	2:3
SG Saldenburg - TSV Altenmarkt	3:2
TSV Spiegelau - TSV Altenmarkt	3:1

Die aktuelle Tabelle: (17.11.91)

1. (1) TSV Spiegelau	4	12:5	8:0
2. (2) TSV Altenmarkt	4	7:10	2:6
3. (3) SG Saldenburg	4	7:11	2:6

Nachtrag zur

B-Jugend weiblich -Grp. D-

-Vorrunde-

Ergebnisänderung vom 20.10.91:

VC-DJK Passau - DJK/FC Tiefenbach	nicht	1:3	sondern	3:1
-----------------------------------	-------	-----	---------	-----

Die aktuelle Tabelle: (16.11.91)

1. (1) TSV Deggendorf	4	12:3	8:0
2. (2) VC-DJK Passau	4	7:9	4:4
3. (3) DJK/FC Tiefenbach	4	5:12	0:8

Nachtrag zur

B-Jugend weiblich -Grp. D-

-Vorrunde-

Bußgeld:

Da der TSV Simbach zum zweiten Mal nicht angetreten ist wird das Bußgeld verdoppelt und die Mannschaft aus der Liga ausgeschlossen.

B-Jugend weiblich

Zwischenrunde-

Gruppe I

Die Ergebnisse des 1. Spieltages: (24.11.91)

ASV Steinach - TV Dingolfing	2:0
VC-DJK Passau - ASV-DJK Stubenberg	2:0
ASV Steinach - VC-DJK Passau	2:1
TV Dingolfing - ASV-DJK Stubenberg	2:0
ASV Steinach - ASV-DJK Stubenberg	2:0
TV Dingolfing - VC-DJK Passau	2:0

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (08.12.91)

VC-DJK Passau - ASV-DJK Stubenberg	2:1
TV Dingolfing - ASV Steinach	1:2
VC-DJK Passau - TV Dingolfing	0:2
ASV-DJK Stubenberg - ASV Steinach	0:2
VC-DJK Passau - ASV Steinach	0:2
ASV-DJK Stubenberg - TV Dingolfing	0:2

Die aktuelle Tabelle: (08.12.91)

1. (1) ASV Steinach	6	12:2	12:0
2. (2) TV Dingolfing	6	9:4	8:4
3. (3) VC-DJK Passau	6	5:9	4:8
4. (4) ASV-DJK Stubenberg	6	1:12	0:12

Gruppe II

Die Ergebnisse des 1. Spieltages: (24.11.91)

ETSV 09 Landshut - TSV Deggendorf	0:2
VC Straubing - TV Eggenfelden	2:0
ETSV 09 Landshut - VC Straubing	0:2
TSV Deggendorf - TV Eggenfelden	0:2
ETSV 09 Landshut - TV Eggenfelden	0:2
TSV Deggendorf - VC Straubing	0:2

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (08.12.91)

TV Eggenfelden - ETSV 09 Landshut	2:0
VC Straubing - TSV Deggendorf	2:1
TV Eggenfelden - VC Straubing	1:2
ETSV 09 Landshut - TSV Deggendorf	0:2
TV Eggenfelden - TSV Deggendorf	0:2
ETSV 09 Landshut - VC Straubing	0:2

Die aktuelle Tabelle: (08.12.91)			
1. (1) VC Straubing	6	12:2	12:0
2. (2) TV Eggenfelden	6	7:6	6:6
3. (3) TSV Deggendorf	6	7:6	6:6
4. (4) ETSV 09 Landshut	6	0:12	0:12

Gruppe III

Die Ergebnisse des 1. Spieltages: (24.11.91)

DJK/FC Tiefenbach - WV Gotteszell	0:2
TuS Pfarrkirchen - TG Landshut	2:1
DJK/FC Tiefenbach - TuS Pfarrkirchen	2:0
WV Gotteszell - TG Landshut	1:2
DJK/FC Tiefenbach - TG Landshut	0:2
WV Gotteszell - TuS Pfarrkirchen	2:1

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (08.12.91)

TuS Pfarrkirchen - DJK/FC Tiefenbach	0:2
TG Landshut - WV Gotteszell	2:0
TuS Pfarrkirchen - TG Landshut	1:2
DJK/FC Tiefenbach - WV Gotteszell	2:0
TuS Pfarrkirchen - WV Gotteszell	1:2
DJK/FC Tiefenbach - TG Landshut	2:1

Die aktuelle Tabelle: (08.12.91)

1. (1) TG Landshut	6	10:6	8:4
2. (4) DJK/FC Tiefenbach	6	8:5	8:4
3. (2) WV Gotteszell	6	7:8	6:6
4. (3) TuS Pfarrkirchen	6	5:11	2:10

C-Jugend weiblich -Grp. A-

-Vorrunde-

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (17.11.91)

VSV Vilsbiburg - VC Straubing I	0:2
VSV Vilsbiburg - VC Straubing II	2:0
VC Straubing I - VC Straubing II	2:0

Die aktuelle Tabelle: (17.11.91)

1. (1) VC Straubing I	4	8:0	8:0
2. (2) VSV Vilsbiburg	4	4:4	4:4
3. (3) VC Straubing II	4	0:8	0:8

C-Jugend weiblich -Grp. B-

-Vorrunde-

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (17.11.91)

ASV Steinach - TV Viechtach	1:2
ASV Steinach - WV Gotteszell	2:0
TV Viechtach - WV Gotteszell	2:0

Die aktuelle Tabelle: (17.11.91)

1. (1) TV Viechtach	4	8:2	8:0
2. (2) ASV Steinach	4	6:4	4:4
3. (3) WV Gotteszell	4	0:8	0:8

C-Jugend weiblich

-Zwischenrunde-

Die Ergebnisse des 1. Spieltages: (01.12.91)

Gruppe A

VC Straubing I - VSV Vilsbiburg	2:0
ASV Steinach - TV Viechtach	2:1
VC Straubing - ASV Steinach	2:0
VSV Vilsbiburg - TV Viechtach	2:0
VC Straubing - TV Viechtach	2:0
VSV Vilsbiburg - ASV Steinach	1:2

Die aktuelle Tabelle: (01.12.91)

1. (1) VC Straubing	3	6:0	6:0
2. (2) ASV Steinach	3	4:4	4:2
3. (3) VSV Vilsbiburg	3	3:4	2:4
4. (4) TV Viechtach	3	1:6	0:6

Gruppe B

(Hin- und Rückspiel am 9.12.91 in Gotteszell)

WV Gotteszell - VC Straubing II	1:2
WV Gotteszell - VC Straubing II	2:0

D-Jugend weiblich

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (24.11.91)

VC-DJK Passau II - VC-DJK Passau I	0:2
VC-DJK Passau II - TSV Deggendorf	2:0
VC-DJK Passau I - TSV Deggendorf	2:0

VSV Vilsbiburg - TSV Simbach/Inn	2:1
VSV Vilsbiburg - VC Straubing	0:2
TSV Simbach/Inn - VC Straubing	0:2

D - Jugend weiblich

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (08.12.91)

VC-DJK Passau I - TSV Deggendorf	2:0
VC-DJK Passau I - TSV Simbach/Inn	2:0
TSV Deggendorf - TSV Simbach/Inn	2:0

TV Dingolfing - VC Straubing	0:2
TV Dingolfing - VC-DJK Passau II	0:2
VC Straubing - VC-DJK Passau II	2:0

Die aktuelle Tabelle: (08.12.91)

1. (2) VC Straubing	8	16:0	16:0
2. (1) VC-DJK Passau I	10	17:4	16:4
3. (3) VSV Vilsbiburg	8	10:8	10:6
4. (5) VC-DJK Passau II	10	9:13	8:12
5. (4) TSV Simbach/Inn	8	7:12	6:10
6. (6) TSV Deggendorf	8	5:12	4:12
7. (7) TV Dingolfing	8	0:16	0:16

Niederbayerische Pokalrunde 1991

der Frauen

am 16.11.1991 in Grafenau

Ausrichter: TSV Grafenau

Die Ergebnisse:

1/4-Finale

TV Reisbach - TSV Rohr 0:2
 DJK Altreichenau - TSV Deggendorf 2:0

ASV Steinach und VC-DJK Passau nicht angetreten.

1/2-Finale

SV Hutthurm - TSV Rohr 0:2
 TSV Grafenau - DJK Altreichenau 2:1

Spiele um die Plätze 3 - 6

TV Reisbach - DJK Altreichenau 0:2
 TSV Deggendorf - SV Hutthurm 2:0

Spiel um Platz 3

DJK Altreichenau - TSV Deggendorf 0:2

Finale

TSV Rohr - TSV Grafenau 2:0

Der Endstand:

- | | |
|-------------------|---------------------|
| 1. TSV Rohr | 4. DJK Altreichenau |
| 2. TSV Grafenau | 5. SV Hutthurm |
| 3. TSV Deggendorf | TV Reisbach |

Die beiden Finalisten haben sich für die Pokalrunde A (hier nehmen Mannschaften bis zur Bayernliga teil) im nächsten Jahr qualifiziert.

Vorschau

Bayerische Pokalrunde

(Pokalrunde C)

Männer

am Sonntag, 15.12.1991 in Friedberg

Ausrichter: TSV Friedberg
 Sporthalle an der Rothenbergstraße,
 8904 Friedberg

Spielbeginn: 11.30 Uhr

Teilnehmer: SV Lohhof, ASV Dachau II, TV/DJK Hamelburg, VGF Marktredwitz, VC Ottobrunn, TSV Friedberg, SV Schwaig, TV Vohenstrauß

Frauen

am Sonntag, 15.12.1991 in Dachau

Ausrichter: ASV Dachau
 Georg-Scherer-Halle, Größenrieder Str.
 21, 8060 Dachau

Spielbeginn: 12.00 Uhr

Teilnehmer: VSV Vilshilburg, ASV Dachau, DJK Korbach, TB Meiden, VC Straubing, FTM Schwabing II, TB Erlangen, TSV Kareth-Lappersdorf

Volleyball-Ergebnisse im Videotext

1. Bundesliga Männer; ARD/ZDF	Videotext-Seite 294 (Unterseiten 1/2)
1. Bundesliga Frauen ARD/ZDF	Videotext-Seite 295 (Unterseiten 1/2)
2. Bundesliga Süd Männer Bayerisches Fernsehen	(n e u !) Videotext-Seite 244 (Unterseiten 1/2)
2. Bundesliga Süd Frauen Bayerisches Fernsehen	(n e u !) Videotext-Seite 244 (Unterseiten 3/4)
2. Bundesliga Nord Männer Westdeutscher Rundfunk	Videotext-Seite 251/252
2. Bundesliga Nord Frauen Westdeutscher Rundfunk	Videotext-Seite 253/254
Regionalliga Süd/Ost Frauen Bayerisches Fernsehen	(n e u !) Videotext-Seite 245 (Unterseiten 1/2)
Regionalliga Süd/Ost Männer Bayerisches Fernsehen	(n e u !) Videotext-Seite 245 (Unterseiten 3/4)

Voraussetzung für den Empfang der Videotextseiten ist, daß Ihr Fernsehgerät einen entsprechenden Decoder besitzt.

Um die Ergebnisse vom Westdeutschen Rundfunk empfangen zu können müssen Sie allerdings zusätzlich noch verkabelt sein.

TG-Netzzapplers Meister der Freizeitvolleyballer

Die Freizeitabteilung der TG Landshut veranstaltete vor kurzem das 1. Freizeitturnier für Volleyballer. 12 Mannschaften traten unter der Schirmherrschaft von OB Josef Deimer an den Start. Abteilungsleiterin Hanna Ostermeier und Sieglinde Richter nahmen vor dem Turnierbeginn die Begrüßung und die Auslosung der verschiedenen Gruppen vor. Gespielt wurde auf zwei Gewinnsätze in vier Gruppen. Die stärkeren Mannschaften wurden zuvor gesetzt, damit eine gerechte Leistungsverteilung gewährleistet war. In der Vorrunde gab es folgende Ergebnisse:

Gruppe A:

Hofberg Tigers - Kolping Geisenhausen 2:0, Hofberg Tigers - SV Tiefenbach Ast 2:0, Kolping Geisenhausen - SV Tiefenbach Ast 1:2.

Gruppe B:

Freizeit Adlkofen - Post SV Landshut 1:2, Freizeit Adlkofen - TG Butterflys 2:0, Post SV Landshut - TG Butterflys 2:0.

Gruppe C:

TG Netzzappler - Pfettrach Pandas 2:0, TG Netzzappler - SV Weihmichl 2:0, Pfettrach Pandas - SV Weihmichl 2:0.

Gruppe D:

TG Freizeit - DJK Mirskofen 2:0, TG Freizeit - Happy Jumpers Landshut 2:0, DJK Mirskofen - Happy Jumpers Landshut 2:0.

Nach den Vorrundenbegegnungen, bei denen sich fast durchwegs die Favoriten deutlich durchsetzen konnten, wurde die Zwischenrunde ausgetragen, bei der man sich zu den anschließend stattfindenden Finalpaarungen (Plätze 1 - 11) qualifizieren mußte. Hier trafen nun die Mannschaften aufeinander die in den Vorrundengruppen gesetzt wurden. Spannende und abwechslungsreiche Spiele waren die Folge. Dabei kam es zu folgenden Resultaten:

Hofberg Tigers -- TG Netzzappler 0:2, Post SV Landshut - TG Freizeit 2:0, SV Tiefenbach Ast - Pfettrach Pandas 2:0, Freizeit Adlkofen - DJK Mirskofen 2:0, Kolping Geisenhausen - SV Weihmichl 1:2, TG Butterflys - Happy Jumpers Landshut 0:2.

Jetzt standen die einzelnen Finalbegegnungen fest. Alle Endspiele, egal ob um Platz 1 oder 11, wurden ausgespielt. Bis dato konnte der festgesetzte zeitliche Spielplan eingehalten werden, was im Volleyball nicht oft vorkommt. So konnten auch die Finals pünktlich begonnen werden.

Spiel um Platz 11:

Kolping Geisenhausen - TG Butterflys 2:1

Spiel um Platz 9:

SV Weihmichl - Happy Jumpers Landshut 2:0

Spiel um Platz 7:

Pfettrach Pandas - DJK Mirskofen 2:1

Spiel um Platz 5:

SV Tiefenbach Ast - Freizeit Adlkofen 1:2

Spiel um Platz 3:

Hofberg Tigers - TG Freizeit 2:0

Das Finale zwischen dem Post SV Landshut und den TG Netzzapplern entwickelte sich zu einem wahren Krimi. Keine der beiden Mannschaften konnte sich während des gesamten Spieles deutliche Vorteile verschaffen. Im ersten Satz gingen die Postler mit einem 10:15 in Führung. Den zweiten Satz erkämpften die Netzzapplers mit 15:13 zum 1:1 Ausgleich. Der dritte Satz mußte nun die Entscheidung über den Turniersieg bringen. Nach vielen Führungswechseln konnten sich die TG Netzzapplers denkbar knapp mit 15:12 durchsetzen und wurden 1. Freizeitmeister der Volleyballer. Bürgermeister Karl Holzer erschien zwar noch zum Endspiel, konnte aber die anschließende Siegerehrung wegen eines anderen Termines nicht mehr selbst durchführen. So nahmen die Abteilungsleiterin Hanna Ostermeister und Sieglinde Richter die Ehrungen vor. OB

Josef Deimer, der TG-Vorstand sowie die Firma Feldmann stifteten je einen Volleyball sowie die Firma K+L Ruppert einen Satz T-Shirts. Alle Mannschaften erhielten auch Siegerurkunden. Schon jetzt meldeten sich Mannschaften für das 2. Volleyball-Freizeitturnier im nächsten Jahr an. Bei der abschließenden Feier im Sportzentrum West nahmen dann einige Freizeitvolleyballer die Gelegenheit wahr, das Punktspiel in der Bayernliga Süd der Männer zwischen der TG Landshut und dem VfR Garching zu verfolgen. rose

A U S S C H R E I B U N G

FREIZEIT - MIXED - PUNKTSPIELRUNDE 1992

- Veranstalter: BVV, Bezirk Niederbayern, Bezirksbreitensportwart
- Termin: Spielrunde: März 92 - September 92
Staffaltag: Ende Januar (wird rechtzeitig bekanntgegeben)
Abschlußfeier: Oktober 92
- Modus: Jeder gegen Jeden in kleinen Gruppen mit Hin- und Rückspiel
- Startberechtigung: Teilnahmerechtigt ist jede Freizeitmannschaft, egal ob Vereinszugehörig oder nicht. Auch Behindertensportgruppen oder Behördenmannschaften sind herzlich willkommen.
Jede Mannschaft muß mindestens 2 Damen auf dem Spielfeld haben.
Spieler mit Spielerpässen, die nicht mindestens 1 Jahr abgelaufen sind, dürfen nicht teilnehmen.
(siehe auch beiliegende Spielordnung)
- Meldeschuß: 31. Dezember 1991
- Startgeld: Pro Mannschaft DM 50,-
Überweisung an folgendes Konto:
BVV Bezirk Niederbayern
BLZ 743 513 10
Sparkasse Dingolfing Nr. 100 100 080
Verwendungszweck nicht vergessen: Mannschaftsname, Freizeitrunde 92
(Anmeldung wird erst nach Eingang des Startgeldes wirksam !)
- Preise: Urkunden, Sachpreise
- Anmeldung: mit beiliegendem Anmeldeformular an:

Robert Kilian
Mozartstr. 19
8390 Passau

Kilian Robert
Mozartstr. 19 8390 Passau
Bezirksbreitensportwart

Einführung einer Punktspielrunde für Freizeitmannschaften im Bezirk Niederbayern.

1. Spielordnung

- a) Es gelten die Internationalen Volleyballregeln, bzw. die Spielordnung (VSPD) des Bayrischen Volleyballverbandes.
- b) Die Netzhöhe wird auf 2.35 m festgelegt.
- c) Gespielt wird auf 2 Gewinnsätze ohne Tie-Break.
In jeder Gruppe spielt jeder gegen jeden mit Hin- und Rückspiel.
- d) Spieltag und Spielzeit wird jeweils frei vereinbart, ist aber in der Regel der Trainingstag, bzw. die Trainingszeit der gastgebenden Mannschaft.
- e) Die Spielrunde läuft pro Kalenderjahr. Die Spielrunde muß bis zum 30. September abgeschlossen sein.
- f) Ein Spielplan wird vom Staffelleiter aufgestellt.

2. Teilnahmeberechtigung

Grundsätzlich kann jede Freizeitmannschaft teilnehmen, egal ob sie einem Verein angeschlossen ist oder nicht.
Jede Mannschaft muß mindestens 2 Damen immer auf dem Spielfeld haben.
Spieler mit Spielerpässen, die nicht mindestens 1 Jahr abgelaufen sind, dürfen nicht teilnehmen.

3. Versicherungsschutz

Von seiten des Veranstalters (BVV-Breitensport) besteht kein Versicherungsschutz.

4. Schiedsgericht

Das Schiedsgericht (1. und 2. Schiedsrichter, Anschreiber und Anzeigetafel) wird von der gastgebenden Mannschaft gestellt.
(Schiedsrichterausweis wird nicht gefordert)
Das Schiedsgericht kann auch von Spielern gestellt werden, die sich im Augenblick nicht im Spielgeschehen befinden.

5. Spielberichte

Für die Punktspielrunde wird ein vereinfachter Spielberichtsbogen verwendet.

6. Startgeld

Für die Teilnahme an der Punktspielrunde wird ein Startgeld von 50.-DM erhoben. Eine Anmeldung zur Punktspielrunde wird erst mit Eingang des Startgeldes gültig.

IMPRESSUM

niederbayerische volleyball zeitung (nvz)

Herausgeber: Bayerischer Volleyballverband e.V.
Bezirk Niederbayern

Redaktion: Roland Senft (rose)
Moosstr. 11
8300 Ergolding
Tel.: (0871)/77272
Telefax: (0871)/72807
Druck: Copier Service Landshut

Alle namentlich gezeichneten Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder. Die niederbayerische volleyball zeitung (nvz) ist ein offizielles Verbandsorgan des BVV mit den amtlichen Mitteilungen des BVV, die damit Verbindlichkeit erhalten.

Sie erscheint zehnmal im Jahr und kostet im Einzelabonnement DM 16,- inklusive Porto. Das Abonnement umfaßt jeweils die Monate Januar bis Dezember und kann schriftlich oder telefonisch bis 15.Dez. bei der Redaktion gekündigt werden.

Anzeigen: 1/1 Seite DIN A5 DM 60,-
1/2 Seite DIN A5 DM 35,-
1/4 Seite DIN A5 DM 20,-

Gerichtsstand: München

Bankverbindung: Bayerischer Volleyballverband e.V., Bezirk Niederbayern,
Kto.Nr.: 100 100 080, Sparkasse Dingolfing, BLZ 743 513 10

Abonnement-Schein

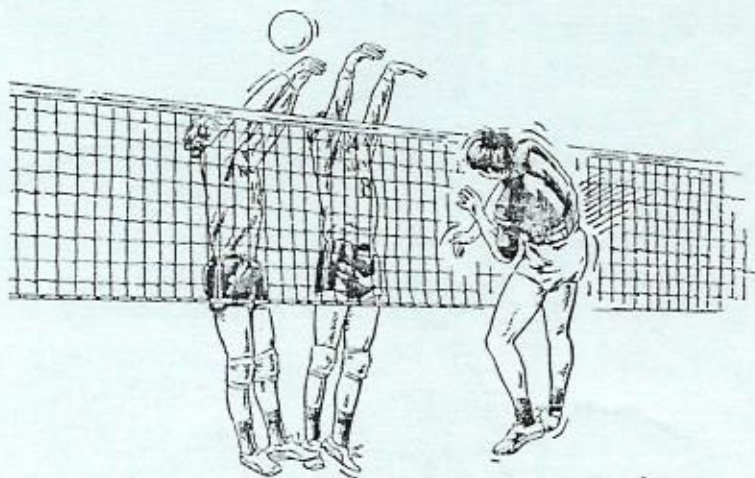
Ich möchte ab sofort die niederbayerische volleyball zeitung (nvz) bestellen zum Preis von DM 16,- inklusive Porto (zehn Ausgaben). Schriftliche oder telefonische Kündigung ist bis zum 15. Dez. des auslaufenden Jahres möglich, ansonsten gilt die Bestellung für ein weiteres Jahr.

Name, Vorname

Straße

Wohnort

Datum Unterschrift



SO SPRINGT EIN GEWINN HERAUS

Mit überlegtem, überraschendem Zuspield und plazierten Angriffsschlägen den Gegner ausspielen – darauf kommt es an beim Volleyball, wenn der Sieg dabei herauspringen soll. Vielleicht sind Sie auch beim

Geld gerade auf dem Sprung zu neuen Aktivitäten. Ob es um eine qualifizierte Geldanlage oder die ausgewogene Zukunftssicherung geht: Für jeden individuellen Bedarf haben wir das passende Programm.

wenn's um Geld geht – Sparkasse

